126e ANNÉE
NO 26
MERCREDI
25 OCTOBRE 1978
35 c

la pensée DE BAGOT

le courrier de Saint-Hyacinthe
C

Membre à vie Optimiste

Lors du souper qui clôturait le terme à la présidence de M. Jean-Marc Lavigueur (à droite), M. Gérald Blais, ex-président 1976-78, recevait une carte de "membre à vie" Optimiste International des mains du président sortant. Il s'agit d'une haute récompense reçue pour services rendus à la population. Bravo Gérald! (Photo Pierre)

Le 28 octobre

Soirée halloween "Loisirs-Danse"

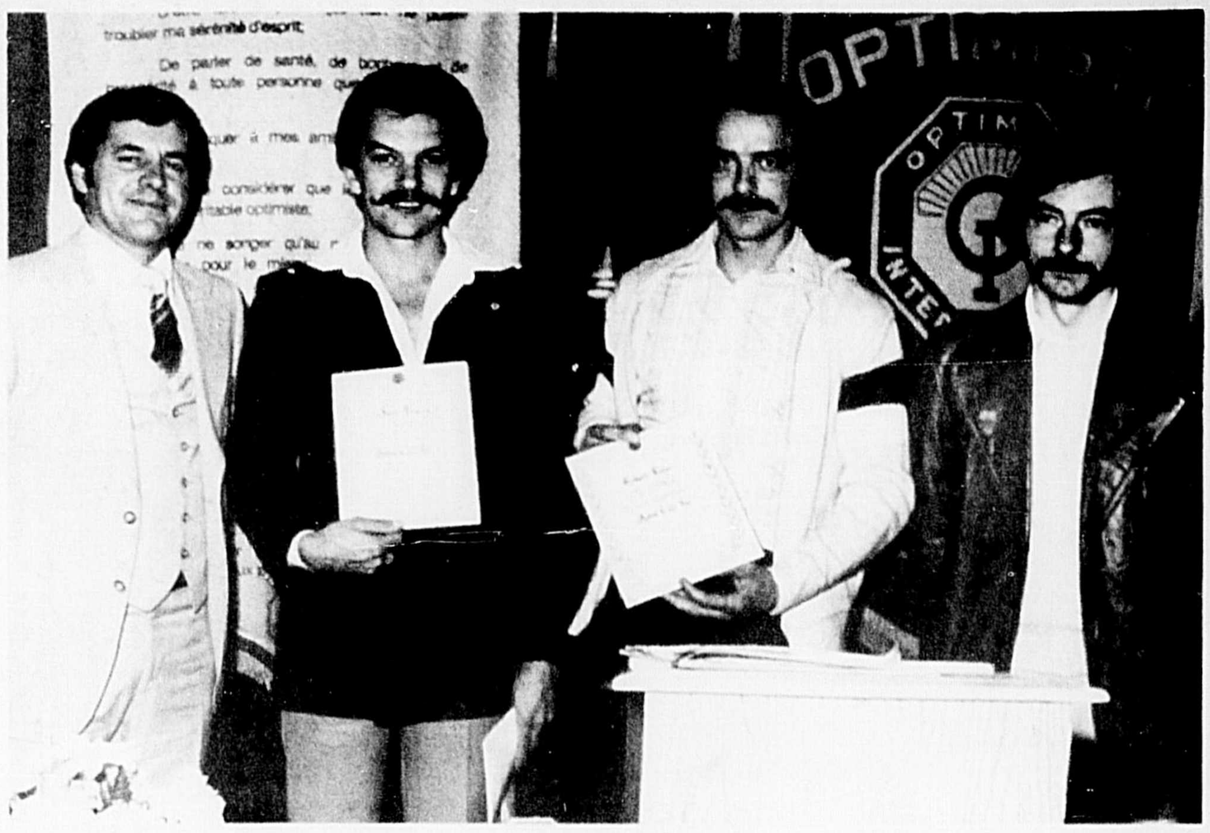
Le Comité Loisirs-Danse d'Acton Vale invite la population locale et de la région à une soirée de l'halloween, laquelle aura lieu le samedi 28 octobre, à 20 heures, en la salle de l'école Roger LaBrèque.

L'orchestre "Les Mélomanes", de Saint-Hyacinthe, a été retenu pour assumer la partie musicale.

Le costume de circonstance n'est pas de rigueur, mais on invite les gens à se costumer pour agrémenter cette fête de l'halloween.

C'est donc un rendez-vous à fêter l'halloween en grand avec les Loisirs-Danse.

Bienvenue à tous!



Au Club Optimiste

Le nouveau président du Club Optimiste d'Acton Vale, M. Pierre Gosselin, a le plaisir d'accueillir deux nouveaux membres pour le terme '78-79. Sur la photo, g. à d.: MM. Pierre Gosselin, qui souhaite la bienvenue aux nouveaux membres Jules Demers et Richard Dalpé, et le secrétaire adjoint du club, Marcel Desmarais. Bienvenue à MM. Demers et Dalpé au sein du dynamique club Optimiste d'Acton Vale. (Photo Pierre)

La commémoration des défunts du 2825

Une invitation toute spéciale est lancée à toutes les familles de membres Chevaliers de Colomb décédés de participer à la commémoration des frères défunts, laquelle aura lieu le samedi 4 novembre prochain immédiatement après la messe de 19 heures.

Tous les officiers du Conseil 2825 seront invités à prendre place à l'avant de l'église à l'occasion de cette cérémonie.

Tous les paroissiens sont invités à assister à la cérémonie, afin d'avoir une petite pensée pour leurs parents décédés.

Au Conseil 2825

M. Yves Loiselle est nommé chevalier-mérite

Le titre de "chevalier-mérite" d'octobre a été décerné à M. Yves Loiselle lors du déjeuner mensuel du Conseil 2825 des Chevaliers de Colomd d'Acton Vale.

Avant de lui remettre la plaque souvenir, le Grand-Chevalier a tenu à souligner le dévoument. Inlassable du récipiendaire à la cause du Conseil Saint-André depuis son initiation en '69.

M. Yves Loiselle est un membre actif et assidu à toutes les activités et réunions du Conseil; on l'a maintes fois vu travailler à l'organisation des galas annuels et de la messe de minuit.

Suite à son terme de deux ans comme Grand-Chevalier, il n'a pas voulu se retirer complètement et il accepta de se joindre au comité des indigents pour une période de deux ans.

Yves Loiselle a aussi oeuvré à la direction du comité d'organisation de la fête d'adieu du curé Robert Fontaine; il est de plus toujours membre du comité de lecture et d'accueil à la messe de 19 heures à l'église Saint-André.

Félicitations à Yves!

Des certificats de chevaliers-étoiles furent décernés à M. Daniel Bachand, ex-avocat du Conseil, pour son travail au comité des visites au Salon Funéraire, et à M. André Ledoux, responsable du "rallye-auto" '78 des Chevaliers.

NOUVEAU SYNDIC

À la suite de la démission de M. André G. Martel, le conseil a procédé à la nomination d'un syndic et c'est M. Gérard Clément qui a été choisi pour terminer le terme de deux ans.

Le Conseil des syndics est maintenant formé de MM. Denis Paradis (1er), Gérard Clément (2e) et Robert Ledoux (3e).

CARTES VOYAGE

Les cartes de voyage '79 sont disponibles au bureau du Conseil 2825. M. Jacques Savoie, le secrétaire-financier, insiste auprès des membres pour qu'il se procure leur carte le plus tôt possible, afin d'éviter des déboursés à leur conseil ("aidez-nous à vous aider").

INITIATION

Le Grand-Chevalier a invité les membres à présenter des candidats en vue de l'initiation qui aura lieu en mars et avril à Acton Vale.

On peut fournir les noms des candidats tous les vendredis au bureau du 2825, de 19 à 23 heures.

ANIMATION

Avant de clore la réunion, il y eût période d'animation dirigée par M. Gilles Lamothe, responsable de ce comité. Le thème de l'animation était "le couple '78".

Le R.P. André Martel, de Saint-Hyacinthe, se fit l'analyste et répondit avec plaisir aux questions posées.

DÉJEUNER

Le prochain déjeuner-réunion du Conseil 2825 aura lieu le dimanche 19 novembre, à 8 heures 30.

Seuls les membres en règle sont conviés à cette rencontre mensuelle.

Soirée du Club Age d'or

Le Club de l'Age d'or d'Acton Vale soulignera de façon toute spéciale son sixième anniversaire de fondation le samedi 28 octobre.

Cette fête débutera par la célébration de la messe à l'église Saint-André à 17 heures.

Les participants se rendront ensuite à la salle de l'école Saint-André pour un souper réservé aux membres.

Et, toujours, à l'école Saint-André, à compter de 20 heures 30, il y aura une soirée dansante, à laquelle les membres et toute la population de la région sont les bienvenus.

La partie musicale de cette soirée d'anniversaire sera assurée par l'orchestre "Décibel", sous la direction de MM. André et Gilles Richard, de Roxton Falls.

Bienvenue à tous à cette soirée du 28 octobre!

M. Denis Dubois réélu président du local 480

Le local 480 des Caoutchoues Acton tenait sa réunion générale annuelle au début du mois d'octobre.

Cette assemblée prévoyait l'élection du nouvel exécutif. M. Denis Dubois a été reporté à la présidence du local.

Les autres membres de l'exécutif sont MM. André Beaudoin, vice-président, Gilles Desmarais, secrétaire-archiviste, Jean-Paul Beaupré, secrétaire-trésorier, Clément Lambert, directeur, Marcel Coderre, sergent d'armes.

Les délégués des départements sont: M. Raymond Tremblay, montage et entretien, M. Clément Lambert, moulin, M. Albert Beaudoin, taillage, réception et expédition.

Les syndics: MM. Albert Baudoin (3 ans), Omer Bisaillon (encore 2 ans) et Maurice Bond (encore 1 an).

À Acton Vale

Les partisans fêtent M. Bellemare

M. Maurice Bellemare a vraiment du magnétisme pour attirer les foules.

Plus de 650 personnes de tous les coins du comté de Johnson ont assisté à la fête organisée par le conseil de l'Union Nationale de Johnson.

Cette soirée avait lieu le vendredi 18 octobre à l'école Roger LaBrèque d'Acton Vale.

Les partisans sont pleins d'enthousiasme et de vigueur.

M. Maurice Bellemare n'est pas appelé "le vieux lion" pour rien.

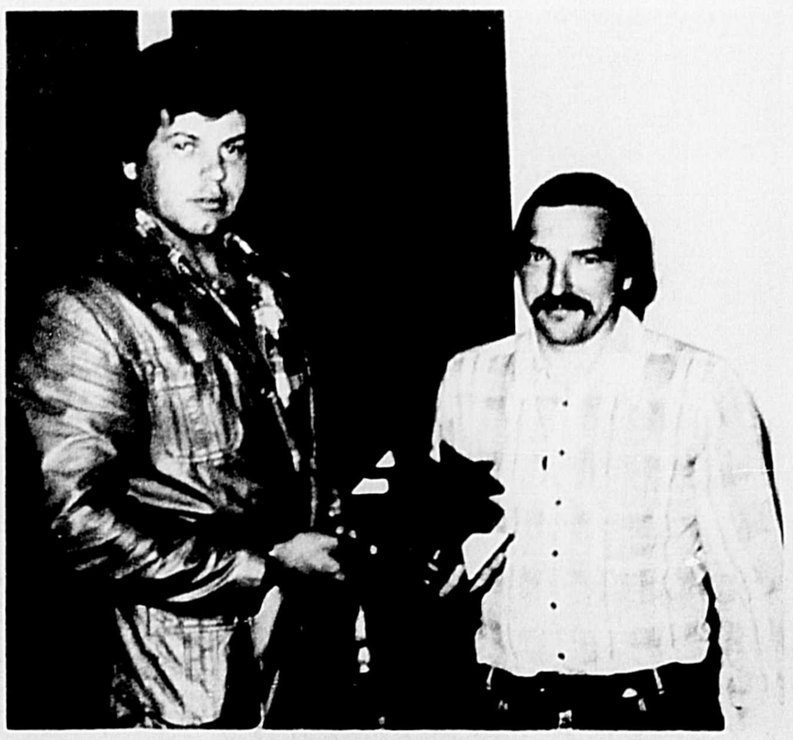
Il sait mieux que quiconque encourager et bien mener ses troupes.

Une fois de plus, la nombreuse assistance à la fête du 18 le prouve d'emblée!

(du secrétariat).

Une belle chasse

Trois chasseurs de Wickham, MM. Jos. Denis, Denis Hébert et Gratien Houle, et un de l'Avenir, M. Gilles Laplante, le cuisiner, ont fait une belle chasse au Témiscamingue. Cette excursion de quatre jours leur a rapporté deux orignaux (deux femelles). La mère pèse environ 1,000 livres et la fille 500 livres. Félicitations à ces chasseurs. (Photo Normand)



Chevalier-mérite

Le président général des activités du Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb, M. Robert Gévry, remettait une plaque à M. Yves Loiselle lors du déjeuner-réunion d'octobre à titre de "chevalier-mérite". Cette plaque lui était remise pour souligner son dévouement inlassable à la cause colombienne. Sur la photo, M. Robert Gévry (à gauche) et M. Yves Loiselle. Félicitations! (Photo Pierre)

La vraie vraie manufacture

"TROIS DE NOS "COUTURIÈRES"
TRAVAILLENT SUR NOS MANTEAUX DE CUIR

DEJA... 84 PERSONNES POUR MIEUX VOUS SERVIR

MAINTENANT EN MONTRE

30 MODÈLES pour FEMMES

20 MODÈLES pour HOMMES

TOUS NOS MANTEAUX DE CUIR

LONG FEMMES 5-17	$125.	COURT HOMMES 34-46	$95.
LONG HOMMES 34 - 46	$135.	FORTES TAILLES 18-24 / 48-52	$25. Extra
COURT FEMMES 5-17	$80.	CE PRIX INCLUS VOTRE CHOIX DE MODÈLES ET COULEURS	
BLOUSON, POUR ADOLESCENTS	$65		

L'Atelier du Cuir Acton Inc.

968 McClure Acton Vale

Tél.: 1-514-546-3228

Heures d'ouverture

lundi à mercredi	9h. à 6h.
jeudi vendredi	9h. à 9h.
samedi	9h. à 5h.

Le 28 octobre

Soirée rencontre au Conseil 2825

Tous les Chevaliers de Colomb du Conseil Saint-André 2825 d'Acton Vale sont invités à participer à la "soirée-rencontre", laquelle se déroulera le samedi 28 octobre prochain, à compter de 20 heures 30, en la salle colombienne.

Tous les amis des Chevaliers sont cordialement invités à y assister.

Le responsable Denis Bouthillette a bon espoir de voir les membres répondre en grand nombre à cette invitation, puisque ce sera là une excellente occasion de fraterniser dans une atmosphère de franche camaraderie.

Une soirée comme on en passait dans le bon vieux temps!

C'est une invitation à venir vous retremper en compagnie de vos frères en chevalerie... venez chanter, danser et giguer avec des amateurs locaux... des raconteurs d'histoires seront aussi de la partie.

Vous serez présents?... pourquoi pas?

Classement

Ligue régionale de ballon balai

CLASSEMENT	PJ	G	P	N	Pts
Roxton Falls	5	5	0	0	10
Acton Moto Ski	5	4	0	1	9
S.-Thomas d'Aquin	6	4	1	1	9
Upton	5	2	3	0	4
Saint-Simon	5	1	4	0	2
Wickham	5	1	4	0	2
Saint-Valérien	5	0	5	0	0

COMPTEURS	Buts	Ass.	Pts
André Waltz (Acton	8	3	11
Robert Dufresne (R.F.)	6	4	10
Michel Massé (R.F.)	4	5	9
Jacques Gagné (R.F.)	4	4	8
Clément Gauthier (Acton	3	5	8
Jean-Marie Laplante (R.F.)	1	7	8
Alain Massé (R.F.)	4	3	7
Daniel Chagnon (Acton	4	2	6
Raymond Gagné (R.F.)	2	4	6
Luc Carignan (R.F.)	2	4	6
Denis Désautels (R.F.)	2	3	5
François Gauthier (Acton)	1	4	5
Gabriel Nault (S.-Thomas)	0	5	5

Remerciements

La direction de la Ligue Industrielle de balle molle d'Acton Vale remettait une balle à MM. Guy Laflamme, commanditaire, et Raymond Savoie, marqueur et publiciste, en guise de remerciements pour leur dévouement à la cause de cette populaire ligue. Sur la photo, g. à d.: MM. Guy Laflamme, Molson-Laurentide, Raymond Savoie, marqueur, et André Ledoux, président de la ligue. (Photo Normand)

A Upton

Une partie de cartes

La direction du Club de l'Age d'or d'Upton invite la population locale et régionale, ainsi que tous ses membres, à une partie de cartes, laquelle aura lieu le dimanche 5 novembre, à compter de 20 heures, en la salle paroissiale.

De nombreux prix seront attribués aux gagnants du plus grand nombre de parties.

Bienvenue à tous!

La vie dans ma paroisse

FILM

Le film "L'amour du couple" sera présenté à la polyvalente Robert-Ouimet d'Acton Vale le samedi 28 octobre, à 20 heures... un excellent film qui se rapporte à la vie du couple... le prix d'entrée est de $1. par personne.

CHORALE

Mme Édith Beaumont invite les hommes et femmes disponibles à se joindre à la chorale. Il manque quelque quinze voix.

Les intéressés sont invités à se présenter au jubé de l'église le lundi après la messe de 19 heures.

RETRAITE

La retraite paroissiale annuelle débute le 4 novembre pour se terminer le 9 novembre; il y aura des rencontres à 1h.30 de l'après-midi et à 7 heures le soir.

MARIAGES

Michel Hawley, fils de Walter Hawley et Rita Paquette, à Mlle Johanne Marquis, fille de Adrien Marquis et de Jeannine Demers, tous d'Acton Vale.

Raymond Guillemette, fils de feu Armand Guillemette et de Colombe Normandin, à Mlle Diane Arès, fille de Charles Arès et de Gisèle Forget, tous d'Acton Vale.

VOYAGE

Les membres du Cercle de Fermières d'Acton Vale visiteront les Promenades de Saint-Bruno et le Salon de l'Agriculture, de l'Alimentation, le mardi 29 octobre.

Le départ s'effectuera par autobus à 8h.30 du terrain à l'arrière de l'église.

DÉCÈS

Madame William Lachaîne, d'Acton Vale, décédée à l'âge de 76 ans; les funérailles eurent lieu à Saint-Théodore le mardi 24 octobre.

Postes à pourvoir

Voici la liste des postes à pourvoir au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, situé au 1185 boulevard Saint-André, à Acton Vale:

5131 Vendeur d'installation et recouvrement en vinyl
5171 Agent d'assurance
5172 Agent immobilier
5173 Conseiller en épargne
6149 Préposé(e) à l'entretien ménager
8311 Outilleur-ajusteur
8313 Machiniste
8551 Coupeur de cuir
8553 Préparateur d'échantillons de vêtements de cuir
8563 Préposé(e) à la couture
8733 Electricien "C".

Ayez bon coeur: servez-vous de vos jambes.
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

DALLAIRE, PICOTTE, ALAIN
DÉSAUTELS, BRODEUR & Cie C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
74, rue Court, Granby, Qué.
Edifice Centre Professionnel
Tél.: (514) 372-3347 C.P. 356

L.-Alain, C.A.
Y. Brodeur, C.A.
G.-D. Dallaire, C.A.
A. Désautels, C.A.
L. Dextradeur, C.A.
J.-P. Picotte, C.A.
Y. Racine, C.A.

L'ENTREPOT du TAPIS
ROSAIRE LAROCQUE
214 Principale 549-4438 Upton
DIRECTEMENT DES MANUFACTURIERS
CELANESE - HARDING - PEERLESS
BURLINGTON - BIGELOW - PACKER
Etc. Etc.,
PRIX SPÉCIAUX
• Décorateur-Ensemblier sur rendez-vous
• "Nettoyage à la vapeur" résidentiel et commercial

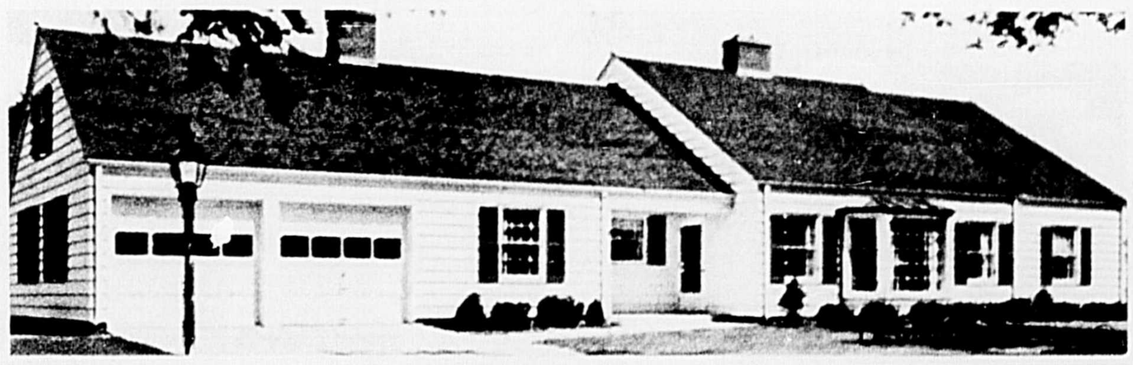
MICHELIN UNI-ROYAL
GOOD YEAR
Un vrai succès
GOODYEAR
TIEMPO RADIAL
Radial "toutes saisons"
PRIX SPÉCIAUX
Larocque Tire Service
214, rue Principale
Upton tél. 549-4438

LES PRIX DÉGRINGOLENT
à l'occasion de la "vente"
de peinture KEM
Prix de détail suggéré: $22.58
KEM-GLO
Semi brillant, très résistante, cette peinture à l'alkyde, semi-lustrée, résiste à de fréquents lavages et garde sa couleur et son éclat. Idéale pour la cuisine, la salle de bain, les boiseries et les meubles.
13.99 le gallon
KEM-VELOURS
Email à l'alkyde, facile à étendre. Doux fini satiné très résistant, facile à nettoyer. Parfait pour murs, plafonds et boiseries, il rehaussera votre décor.
13.99 le gallon
Faites confiance à KEM
la garantie est sur l'étiquette.
ESCOMPTE de 20% sur toutes nos peintures en magasin.
RENÉ PICARD
127 Saint-Ephrem UPTON
(au sous-sol du Marché Richelieu)

LA GIGANTESQUE
VENTE de LIQUIDATION
de "STOCK" de FAILLITE"
à
L'ENTREPOT DU COUPON
1417 boul. Acton Acton Vale
se poursuit
jusqu'au 28 octobre
IL FAUT TOUT VENDRE... "LES PRIX"...!
faut venir voir pour faire des »economies
VOICI QUELQUES SPÉCIAUX:
250 oreillers 19" x 25" 2 pour $3.95
FORTREL à $1.29 la verge
Lainage à gilets 1.99 la lb.
COUPONS (de 1/2 à 1 verge) 25c le morceau
Sacs poubelle (paquet de 12) pour 39c
Piqué à couvre-lit $1.75 lb
Draperies 1.75 lb
Jersey Interlock 1.29 vg.
Jersey brossé 1.29 lb
Pompadour 1.29 vg
Jersey à slip (40 denier) 50c lb
SUÉDINE 1.29 lb
Rideau Tergal 1.50 lb
Rideau (régulier) à partir de 49c vg.
ET BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX
10% d'ESCOMPTE SUR LES CHÈQUES D'ALLOCATIONS FAMILIALES, SI ÉCHANGÉS À NOTRE MAGASIN.

VENTE
du 25 au 31 Octobre
GAUCHO JEANS RAY Spéc.: $4
CHEMISES RAY Spéc.: $4
PANTALONS VELOURS (5 à 15) Rég. 24.95 Spécial $19.95
JUMP SUITS DRILL Spécial: $9.95
JUPES CIRCULAIRES OU À PAILLE ÉLASTIQUE
(À COMPLÉTER) 20% D'ESCOMPTE
10 SUR TOUTES LES AUTRES MARCHANDISES EN MAGASIN
(quantité limitée)
L.G. BARSALOU
Rang de la Carrière UPTON
Tél.: 549-4335

PENSEZ VOUS ÉNERGIE?



LE VINYLE, C'EST FINAL
GARANTIE DE 40 ANS TRANSFÉRABLE ET PROPORTIONNELLE
Good Housekeeping
accepté par la S.C.H.L., 7114 - conforme aux normes de spécifications du gouvernement canadien 41-6P-24
SUR DEMANDE...
Pour mieux vous servir
REVÊTEMENT D'ACIER OU L'ALUMINIUM
De plus...
Nous sommes équipés pour faire vos "couvertures de papier d'asphalte", fenêtres panoramiques (bois ou aluminium)
Si vous désirez faire vos propres installation, "Une démonstration gratuite" avec l'achat de vos matériaux.
RÉDUISEZ VOS FACTURES DE CHAUFFAGE!
Profitez des subventions fédérales et provinciales applicables sur les produits qui contribuent à
Isoler votre maison
soit, portes, fenêtres, et isolants de tous genres
Il est encore temps de profiter de notre
PROGRAMME "ISOLATION"
pour l'hiver '78-79.
NOS SPÉCIALISTES SONT À VOTRE DISPOSITION POUR ÉVALUER VOS BESOINS.

LES PREUVES SONT FAITES
Chez vos spécialistes depuis 4 générations
(Gradués d'Allemagne)
C'est l'endroit de confiance par excellence
VENTE - SERVICE - TOUTES MARQUES
Domestiques - Industrielles
Etablissement COTE & FILS CO.
Où le service après-vente demeure votre sécurité de renommee enviée.
1268, Principale Granby 378-7678

Brasserie Valoise
ACTON VALE
Tél. 546-7094
Ouvert du lundi au samedi de 8:00 a.m. à 12:00 p.m.
- Pour repas -
DEJEUNER de 8:00 a.m. à 11:00 a.m.
DINER de 11:00 a.m. à 3:00 p.m.
SOUPER de 5:00 p.m. à 9:00 p.m.
- Spécial du jour pour dîner et souper -
TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS
Venez voir
L'HOMME ORCHESTRE MARTIN
Chansonnier - guitariste, etc.

LES RÉNOVATIONS IMPRO LTÉE
POUR UNE ESTIMATION GRATUITE
à Acton Vale Tél. 514 - 546-3608

Trophées des équipes

Lors de la soirée de clôture de saison, la direction de chacune des huit équipes de la Ligue de balle lente O'Keefe d'Acton Vale remettait des trophées à deux de ses joueurs pour leur efficacité au cours de la saison. Sur la photo, g. à d.: André Picard (Asselin Sport), Mario Lévesque (Raynald Savoie), Richard Délorme (Caoutchoucs), Gaby Meunier (Rendez-Vous), Réjean Gosselin (Savoie), Gaston Lévesque, représentant O'Keefe, Jean Letarte (Asselin), Alain Gagnon (Rendez-Vous) et Luc Marquis (Caoutchoucs Acton).

(Photo Normand)

Historique de l'ensemble folklorique Mackinaw

L'Ensemble Folklorique Mackinaw est né, en 1974, de la fusion des groupes "Alunelul" d'Acton Vale, et "Tovarich" de Drummondville.

Le regroupement de folkloristes d'expérience était un atout précieux dans cette union.

Pour une meilleure organisation et un fonctionnement plus efficace, dès 1975 l'équipe forma une compagnie, se donnant ainsi une constitution et des règlements.

Le groupe présentait alors un répertoire de danses internationales très variées et une suite de danses de chez-nous.

Un goût très marqué pour le folklore des pays de l'est de l'Europe a très tôt incité les membres à se spécialiser en danses hongroises, tout en continuant d'approfondir le côté traditionnel du folklore québécois.

Le groupe a, depuis, prouvé sa compétence dans ces deux domaines tant sur la scène nationale qu'internationale.

Côté hongrois, il remportait le premier prix de la finale canadienne au "Pontozo 76" de Toronto et le second prix à New York, lors de la finale nord-américaine du même concours.

Mackinaw a su aussi danser son propre folklore et ce lors de nombreuses festivités telles le Festival National de folklore de Chicoutimi et de Rawdon, à Sept-Iles et à Port-Cartier, et a présenté plusieurs spectacles dans les régions de Québec, Montréal, Sherbrooke et à Drummondville où il a son port d'attache. Sans oublier Sault Sainte-Marie où l'équipe a participé aux fêtes nationales en juillet 77.

En septembre 1977, l'Ensemble Folklorique Mackinaw a eu l'honneur de représenter le Canada aux Fêtes Internationales de la Vigne à Dijon, en France, où il a été l'un des deux groupes les plus appréciés du public parmi les trente-deux pays participants.

Enrichis de cette expérience humaine où la personnalité devait s'ajouter à l'authenticité des danses, chants, et costumes, les membres du groupe sont revenus plus fiers de leur folklore et prêts à entreprendre la saison 77-78.

Le groupe s'est produit sur scène à plusieurs reprises au cours de l'année qui vient de s'écouler.

Notons parmi ces spectacles celui de Toronto lors des fêtes de la Confédération, auxquelles participaient plusieurs groupes ethniques, où Mackinaw a présenté une partie de son répertoire québécois.

C'est également au début de juillet que l'équipe retournait au "Pontozo" de Toronto avec une nouvelle suite de danses de Transylvanie (Hongrie) qui a renchéri sa popularité auprès des hongrois.

En août dernier, Mackinaw a participé, avec quatre autres groupes de folkloristes de l'est à l'ouest du pays, aux cérémonies d'ouvertures des XIe Jeux du Commonwealth à Edmonton.

Le groupe entreprend la saison 78-79 avec, en tête, une foule de projets qu'il tentera de mener à bien.

On dit que

On dit que... la Ligue Inter-Cité "A" des Cantons de l'Est présentait quatre joutes de hockey au Centre Sportif d'Acton Vale le samedi 21 octobre... les visiteurs: Asbestos... Acton Vale l'a emporté dans la section midget (2 à 1)... ç'était la première défaite du Asbestos cette saison... des joutes nulles dans le Pee Wee (3 à 3) et dans le Bantam (2 à 2)... Asbestos l'a emporté dans la section Atome (3 à 0)... une très bonne assistance...

On dit que... le club de Golf de la Ligue Francs Tireurs s'en est tiré avec une victoire malgré l'absence de deux de ses vedettes Jean-Pierre Roy et Alain Jetté... et cela contre l'équipe Peerless... il semble que l'absence de Léo Ricard dans les buts se fait sentir dans le camp du Asselin Sport... (sans minimiser la tenue du Cusson Moto Sport)... Michel Hawley a connu toute une soirée dans les filets (une défaite et une victoire)... L'instructeur du Cusson Moto (Lou Jetté) est fier de la tenue de Michel Brochu... la lutte se fait de plus en plus corsée (et les assistances sont meilleures).

On dit que... la clinique de sang des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, dont le responsable est Denis Bouthillette, aura lieu le mardi 5 décembre... l'objectif est de 500 chopines... (pensez-y dès maintenant).

On dit que... les bruits courent qu'il y aura de l'opposition à certains sièges de conseillers de la ville d'Acton Vale... deux noms ont déjà été mentionnés pour le quartier sud... on sait que les élections municipales ont lieu le 5 novembre... s'il y a de l'opposition.

Au hockey

Trois joutes régulières de la Ligue Couche-Tard étaient disputées au Centre Sportif d'Acton Vale le samedi soir 21 octobre.

L'équipe Famille Ducharme a défait Sainte-Jeanne d'Arc au pointage de 5 à 4, alors que Paul Fontaine et Maurice Bisaillon brillaient pour les vainqueurs.

Vincent Parenteau et Pierre Girouard comptaient tous les buts des perdants.

Dans la seconde partie, Saint-Valérien triomphait du Wickham au compte de 3 à 0, alors que Jean Deslandes et Jean-Claude Daviault participaient à chacun deux buts.

Le club Saint-Nazaire a pris la mesure du Sainte-Hélène à la dernière joute de la soirée, l'emportant au pointage de 6 à 2.

Raynald Pelland (4-1), Jérôme Benoît (1-3), Florian Laforge (0-4) et Jean-Guy Benoît (2-0) ont dirigé l'offensive des gagnants.

Jean Hébert et Luc Déry ont compté pour les perdants.

Ligue Francs Tireurs

Cusson Moto devient le "centre d'attraction"

Le club Cusson Moto Sport de la Ligue Francs Rireurs Molson a joué sa meilleure partie de la saison pour disposer des meneurs, l'équipe Asselin Sport, au pointage de 4 à 2.

Cette joute régulière était disputée au Centre Sportif d'acton Vale le Mardi 17 octobre.

Yves Gaudet (2-0), Pierre Chevanelle (2-0) et Claude Ricard (0-2) ont dirigé l'offensive des vainqueurs; Mario Deslandes, Mario Provost, Claude Ledoux, Benoît Jetté et Conrad Sarrazin ont obtenu chacun une aide.

Les pointeurs des perdants furent Claude Tétreault (1-1), Jacques Whitton (1-0), Denis Provost (0-1), Denis Picard (0-1).

Chaque camp a écopé de quatre mineures.

Jacques Plasse était l'arbitre de cette joute; Jean-Guy Touchette et Denis Casavant agissaient comme juges de lignes et Denis Chabot comme marqueur.

VENDREDI LE 20

Le club Cusson Moto Sport a de nouveau défait l'équipe Asselin Sport à la surprise générale pour resserrer le classement.

Le compte a été de 8 à 5 et l'équipe gagnante sera à surveiller d'ici la fin de la saison.

Les pointeurs des vainqueurs furent Pierre Chevanelle (1-2), Mario Provost (0-2), André Waltz (0-1), Normand Provost (0-2), Claude Ledoux (2-0), Benoît Jetté (2-0), Yves Gaudet (2-0), Claude Ricard (1-1) et Michel Brochu (0-2).

Sylvain Lussier a été le meilleur des perdants avec deux buts et deux aides; les autres pointeurs furent Jacques Whitton (0-1), Michel Laliberté (0-1), Benoît Touchette (1-1), Claude Tétreault (0-1), Michel Cartier (1-0), Daniel Deslandes (1-0) et Denis Picard (0-1).

Les joueurs du Cusson Moto ont écopé de deux mineures contre une seule pour ceux du Asselin Sport.

La seconde partie s'est terminée au compte de 4 à 2 pour le club Golf Le Renne, qui l'emportait sur l'équipe Peerless.

Jean Letarte a été la grande étoile des vainqueurs avec un tour du chapeau.

On dit que...

On dit que... au pool, le "doc" a battu tous les grands... "Criquet, Freddie, Paul, Arthur, Bébé, Denise, Marcel, Denis, Georges, Léo, Robert, Paul"... et demeure le grand champion d'Acton Vale.

On dit que... l'ancien bureau de poste d'Acton Vale deviendra sous peu la propriété de la ville et sera converti en bibliothèque municipale... on sait que le montant d'achat est de $14,000. et payable en cinq versements annuels... des octrois viendront s'ajouter pour défrayer une grande partie des coûts de rénovation et de réaménagement... (dans le cadre du programme d'aide à la rénovation d'équipements municipaux).

On dit que... dans la Ligue Industrielle de ballon balai, le club Peerless Rug a défait Coffre-Fort au pointage de 4 à 1... André Waltz a dirigé l'offensive des vainqueurs... Denis Côté a aussi brillé... Claude Jutras a compté pour les perdants sur une aide de François Gauthier... les équipes Réginald Marin et Gulf Fabreau ont annulé 2 à 2... Roger Beauchemin, Daniel Depuis, Denis Désautels et Robert Lefebvre ont compté.

On dit que... La Ligue Couche-Tard présentait trois joutes le samedi soir 14 octobre... Saint-Nazaire a défait Wickham au compte de 4 à 3... Florian Laforge a été l'étoile des gagnants... Martin Saint-Onge le meilleur des perdants... Sainte-Hélène l'a emporté sur le club Ducharme d'Acton Vale 9-6... Luc Déry la vedette des vainqueurs... Michel Ducharme et Serge Rossignol ont brillé pour les perdants... Sainte-Jeanne d'Arc a vaincu Saint-Valérien 4 à 1... Vincent Parenteau a réussi un tour du chapeau... Pierre Désourdy a compté pour les perdants.

Annonces Classées

Téléphonez à La Pensée de Bagot
546-2948

À VENDRE

AGRES pour sirop d'érable (bouilloire 4' x 14' et autres accessoires... au complet). S'adresser: 1-819-858-2793.

BOILER (75 forces) à haute et basse pression. Aussi: Structure de "trusts" d'acier (longueur: 20' à 45', 60 pièces). 15 moteurs de 550 Volts (¼ à 2½ forces). Tête de compresseur à air, 5 forces, 2 cylindres. S'adresser: 546-7545.

BOIS DE CHAUFFAGE. S'adresser: 546-3673.

BOULEAU (Blocs et Rondins mélangés), $15. la corde (12"), livraison $3. Hêtre et merisier (16 pouces), $21. la corde. Livraison $4. Pierre Laplante, Rang 10, Sainte-Christine, Shefford. Tél. 1-819-858-2793.

CHALET (3½ pièces), fini hiver et été, avec sous-sol (situé Rivière Blanche, Acton Vale). Terrain 75' x 100'. Tél. 546-2936.

CHALET (avec tout le contenu, meubles, etc.), deux terrains de 240' x 65' (à la Rivière Blanche, Acton Vale). S'adresser: 549-4347 ou 549-4844.

CHASSE-NEIGE hydraulique (pour camion 4 x 4). S'adresser: 549-4527.

COURTE-POINTES. S'adresser: 546-2858.

MAISON (5½ pièces), Route 116 (près du Golf), avec garage. Terrain 125' x 150'. S'adresser: 549-4936.

MAISON (de deux logements de 5½ pièces), ville Acton Vale, garage. Terrain 100' x 110'. S'adresser: 546-3285.

MAISON (neuve) à la campagne, 6½ pièces (1½ mille d'Acton). Avec garage. Terrain 200' x 145'. Terrasse finie. S'adresser: 546-7310.

MAISON 30 x 40 (2 étages) village Saint-Théodore, avec garage 2 portes, chauffage électrique, 7½ pièces. Terrain paysagé 115 x 100. S'adresser: 546-7366.

MAISON (5½ pièces), sous-sol fini au ¾, terrain 82½ x 100 (paysagé). Remise, rue Bernadette, quartier Rousseau. Cause: départ. S'adresser: 546-7517 (fins de semaine) ou 819-367-2036 (sur semaine).

MAISON-MOBILE 1976, 14' x 68', sans passage, non meublée, avec Foyer Franklin (doit être déménagée). $16,000. S'adresser: 546-2983.

MAISON MOBILE 14' x 56', 1974. (sans terrain, sans meubles). Prix à discuter. Tél. 546-7891.

MANTEAU de cuir (pour dames) 12 ans, coupe '77. Batterie de cuisine en fonte (neuve) 10 pièces. S'adresser: 546-2192 (après 6 heures ou le dimanche).

MANTEAU de daim (noir), grandeur: 15 ans (comme neuf). N'a été porté qu'un hiver. Laisserais aller à très bonnes conditions. S'adresser: 546-3100.

MANTEAU de mouton de perse (noir). Manteau de drap. Un cache poussière, un costume (tous noir et de grandeur 15-16 ans. S'adresser: 1249 Beaugrand, Acton Vale, téléphone 546-7392.

À VENDRE

DEUX MOTONEIGES Bombardier Olympic (1972 et 1976), 24 forces. (très bas millage; comme neufs). S'adresser: 819-858-2220.

2 PNEUS d'hiver avec "jante" F 78-14. 1 manteau d'hiver (dames et jeunes filles) 16 ans. 1 paire bottines pour ski alpin (pointure 7-8). S'adresser: 546-2891.

DEUX PNEUS 480 x 8". Oldsmobile Cutlass 1972 (morceaux et moteur). Roues 14 pouces: pour Chevrolet et Chrysler. S'adresser: 549-4333.

POÊLE électrique (en très bon état). Table de ping-pong pliante. S'adresser: 546-7447.

RÉFRIGÉRATEUR (usagé). Poêle au gaz. Évier. (pour camionnette). S'adresser: 546-7311.

SALON BARBIER, Léo Pion, Grande Vente d'Écoulement de toute la marchandise (guitares, pipes, briquets, etc.) 50 à 75% d'escompte. Polisseuse à 3 brosses. S'adresser: à 905 Dubois, Acton Vale, tél. 546-2576.

SET de chambre (bureau 4 pieds, bureau monsieur, lits jumeaux) très propre. S'adresser: 546-2698 ou 546-7022.

SET de chambre. S'adresser: 546-2375.

SET de salon moderne (5 morceaux). Set de cuisine (1 table, 6 chaises, 1 bahut). S'adresser: 546-2639.

TERRAIN de 350' x 170' (sur la route 116 est, à 1/3 mille d'Acton Vale). Prix à discuter. Pour informations, appeler à 546-7711 (le jour) ou 548-2148 (le soir).

TRACTEUR Massey Ferguson, modèle 50 (très propre). S'adresser: 546-2187.

À LOUER

APPARTEMENTS (2½ pièces), chauffés, meublés, éclairés. S'adresser: 546-2040 (jour) et 546-7724 (soir).

APPARTEMENTS (2½ et 3½ pièces), chauffés, éclairés, meublés (à 1102 et 1104 Boulay). S'adresser: 1108 Boulay, tél. 546-2527 ou 546-2953.

ENTREPÔT pour remiser les automobiles, *roulottes, tentes-roulottes* etc., pour l'hiver. S'adresser: 546-7778.

LOCAL pour bureau ou petit commerce (à 25 rue Marché Sud) Roxton-Falls, tél. 548-5882.

LOCAL COMMERCIAL, 14 x 30, chauffé et éclairé, situé au 1123 Beaugrand, libre immédiatement. Prix: $250.00 par mois. S'adresser:à 546-3539.

LOGEMENT (5½ pièces), 1237 Trahan. Installation laveuse et sécheuse, chauffage électrique, libre le 1er novembre. S'adresser à 546-2257.

LOGIS (3½ pièces), au 1035 McClure, Acton Vale. S'adresser: 546-7996.

LOGIS (4½ pièces). S'adresser: Marcel Bisaillon, 1042 Migneault, Acton Vale.

LOGIS (4½ pièces), centre-ville. Disponible immédiatement. S'adresser: 546-2759.

À LOUER

LOGIS (5½ pièces). Route 116 est, Acton Vale. S'adresser: 546-7509.

MAISON (5½ pièces) À VENDRE avec option ou À LOUER. Abri d'auto et remise. Chauffage électrique. Sous-sol fini. Près Polyvalente et Aréna. S'adresser: 546-7626 ou 819-566-1010 (Yvon Ball).

ON DEMANDE

CONTREMAÎTRESSE demandée pour "Prêt-à-porter" (pour dames). Doit connaître toutes les machines et être capable de faire un échantillon. Aussi à la recherche d'un fabricant d'échantillons d'expérience. Si intéressé, tél. à 546-2491 (entre 8h. a.m. et 4h. p.m.)

DÉSIRE "louer" maison (dans Acton Vale ou région), 5½ pièces. S'adresser: 819-477-8202.

GARDERAIS enfants (à la journée ou à la semaine) Mme Gaston Trahan, Rang 2, Rivière Blanche, Acton Vale. S'adresser: 549-4366.

GARDERAIS enfants chez moi (du lundi au vendredi ou le soir). S'adresser: 546-7168.

GARDERAIS enfants à votre domicile (chez vous) aux fins de semaine. S'adresser: 546-3176.

GARDERAIS enfants. S'adresser: 546-3340.

NOUS RECHERCHONS une "aide-familiale" qui s'occuperait d'une jeune enfant et du ménage régulier de la maison (pas de planchers à laver ni de repas à préparer). Mme Pierrette LeBlanc, 1512 2e Avenue, 546-2061 (Acton Vale).

DIVERS

COURS DE GUITARE (classique et populaire). S'adresser: 1111 Saint-André, Acton Vale, tél. 546-2488.

RÉPARATEUR de machines à coudre (industrielles et domestiques). S'adresser: 546-7108 (jusqu'à 5 heures) et 546-2496 (après 5h.).

NOUS REPARONS poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs. Travail garanti. Chez Adrien Roy Radio Service, département Service Domestique. Tél. 546-2515 et 546-7381 Acton Vale, 1470 Saint-Michel.

NOUS AIGUISONS couteaux, ciseaux, scies, scies-rondes, égoines, etc. Nous remplaçons les vitres de vos fenêtres brisées. S'adresser: Quincaillerie Acton Rona, 546-2747.

Me Marcel Desmarais
Notaire et
Conseiller juridique
1035 Beaugrand
Acton Vale, Qué.,
Edifice Caisse Populaire
Bureau 546-7711
Rés. 548-2148

À VENDRE
MAISON (5 1/2 pièces)
au 1257 2e Avenue
à ACTON VALE
Prix à discuter
S'adresser:
MICHEL BOND
514-546-2167

CARTES D'AFFAIRES
Entr. en Constr.
ANATOLE BERGERON
1364, rue Ricard
Tél. 546-2389

Raymond Isabelle
COMPTABLE AGREE
Rés. 546-7360
Tél. 546-2233
1015 Beaugrand, Acton Vale

Tél. 546-3223 Bureau
546-7042 Résidence
Réal Desmarais, C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
1135 Boulay
Acton Vale, Qué.

LIVRES DEMANDÉS
Achetons "livres anciens" du Canada. Payons comptant.
Pour informations:
LIBRAIRIE
"O VIEUX BOUQUIN"
408 Saint-Jean, Drummondville
Tél. 819-477-4654

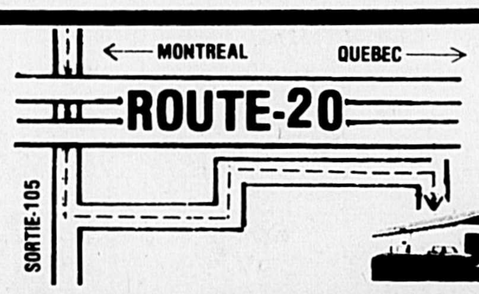
Tôle
Denis Girard Inc.
ferblantier-couvreur
C.P. 95 Upton Tél. 549-4544
Vente de Tôle
Corniches aluminium
Clabord acier "Stelco"
Clabord aluminium
Fabrication:
Bouilloires de sucrerie

J. - P. LAVIGNE
PHARMACIEN
1012, DUBOIS ACTON VALE
TÉL. 546-7775

NOUVELLE ADRESSE
Jacques Fleuriste Enr.
1028 DUBOIS — ACTON VALE
● entre les deux pharmacies du centre-ville ●
Tél.: 1-514-546-7281
Ouvert le dimanche 9h. à 1 heure
Un local agrandi pour mieux vous servir.

LA MAISON EXCLUSIVE DU CUIR DE L'ESTRIE Enr.

CUIR DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
PLONGÉ, HAIR SHEEP,
SUÈDE, PIG SKIN
•
SUR MESURE SEULEMENT
•
NOUS HABILLONS TOUTES LES GRANDEURS
SPÉCIALITÉ: "TAILLES FORTES"
NOUS VENDONS ET POSONS LES COLLETS
DE FOURRURE SUR VOS MANTEAUX DE CUIR
CUIR ET FOURRURE COMBINÉS - "ALTÉRATIONS"
1029 du Marché (coin McDonald) Acton Vale
Edifice Armand Brouillette
Bienvenue à tous!
Tél.: 546-7534



MAGASINS L.G. Vigneault
VOILA L'OCCASION UNIQUE
VENTE DE FIN DE SAISON
Vous désirez devenir propriétaire d'une roulotte ou d'une tente roulotte
PROFITEZ MAINTENANT DE NOTRE SURPLUS D'INVENTAIRE 1978
Nos modèles 1979 seront bientôt là
TRANSCANADIENNE ST-GERMAIN
SORTIE 105 CTE DRUMMOND
TEL: (819) 395-4005
SUCCURSALE ST-LUC ET MONTMAGNY
PENSEZ A L'HIVERNISATION
—Service d'entreposage
—Service d'entretien à l'antigel
—Service de réparation
—Service de pièces tout sous un même toit à un coût très modique
DES SPECIAUX
UN GRAND CHOIX D'USAGES
1971 A 1977
VOYEZ NOTRE EXPOSITION
PERMANENTE DE CAMPING
INTERIEURE ET EXTERIEURE
Dépositaire des fameuses marques
*Holyday *Boler *Lextra *Apalache *Bellevue *Benair

RETROUVEZ DANS VOTRE FOYER LA CHALEUR D'ANTAN

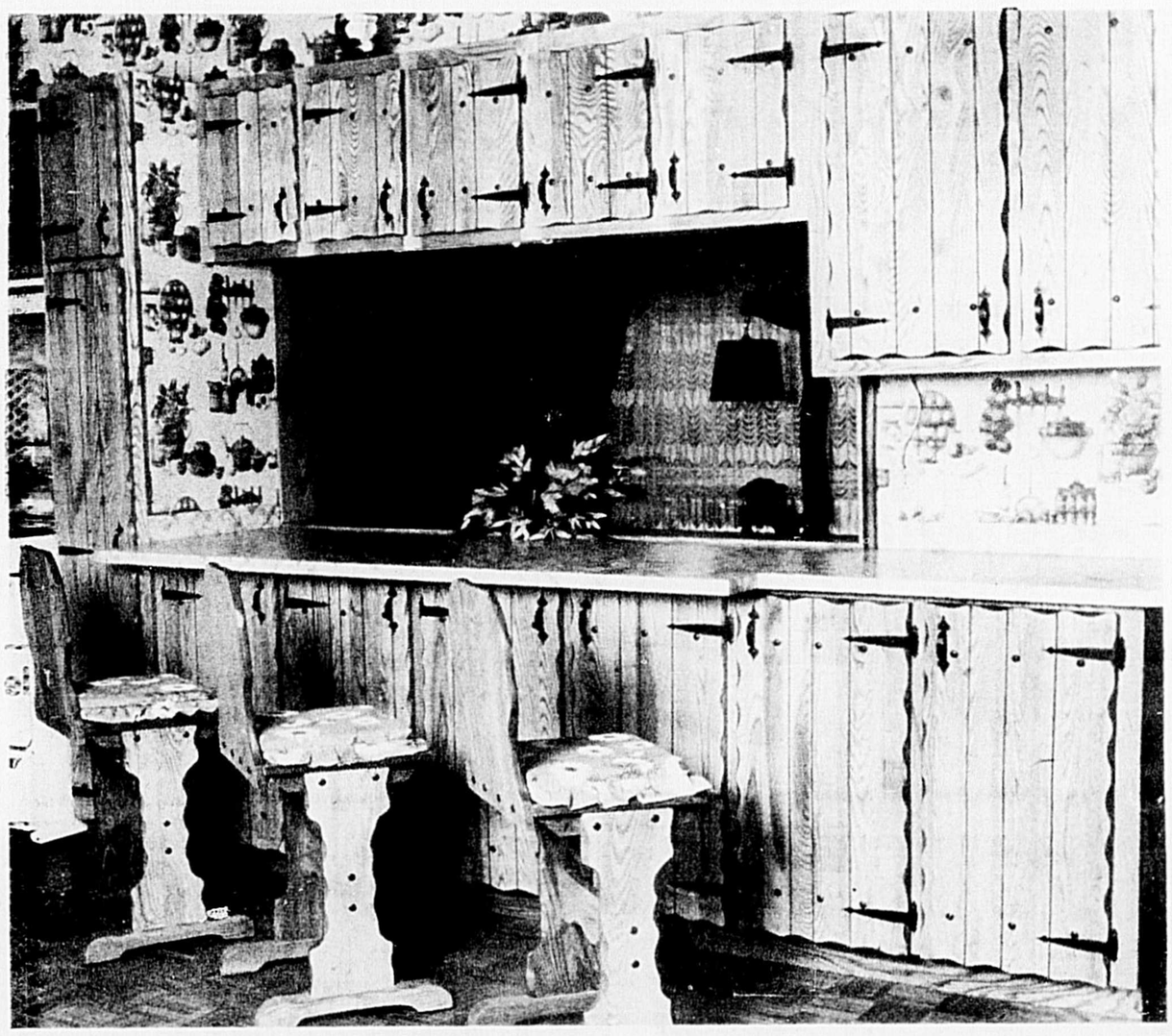
"LA QUÉBÉCOISE"

Enfin

nous avons créé pour vous une

"EXCLUSIVITÉ"

s'adaptant à la maison canadienne d'autrefois,
tout en conservant les exigences d'aujourd'hui...



- BOIS FRANC
- CHOIX VARIÉ DE PORTES
  "de la Romaine à la Pointe de diamant"
- TEINTURE: SELON VOS GOÛTS
- ESTIMATION GRATUITE
- INSTALLATION INCLUSE
- TRAVAIL GARANTI
- PLANIFICATION DE VOTRE INTÉRIEUR
  (selon vos goûts)

AUSSI
SPÉCIALISTE DANS LA RAMPE D'ESCALIER

GRANDE VARIÉTÉ

- DE MODÈLES
- DE BOIS LES PLUS BEAUX
- DE TEINTES RICHES

POUR DU STYLE, DU CHOIX, DE LA VARIÉTÉ

MENUISERIE GOSSELIN ENR.

TÉL.: 514-546-3361

S'ENGAGE À VOUS OFFRIR — QUALITÉ, SERVICE, SATISFACTION

Spécialités: Armoires de cuisine
Rampes d'escalier
Meubles de style

ROUTE 139 SUD — **ACTON VALE**

Le championnat mondial d'échecs (fin)

Karpov conserve son titre

Le 13e championnat d'échecs qui se déroule aux Philippines depuis le 18 juillet dernier a pris fin sur une note dramatique par la victoire d'Anatoly Karpov. Le jeune champion soviétique qui fut le triste observateur de la remontée spectaculaire de son antogoniste durant les 15 derniers jours du tournoi a malgré tout réussi à souffler la dernière chandelle. Cette 6e victoire lui donne droit au gâteau et au glaçage qui le recouvre. Il retourne donc dans son pays avec une bourse de $300,000, le titre et une renommé publique d'avoir réussi à éliminer un adversaire "perfide et sans scrupule" comme l'écrit l'agence de presse soviétique TASS.

Peu après son abandon dans la 32e partie, Korchnoi a inscrit une protestation contre les organisateurs, les accusant d'avoir favorisé Karpov dans ses demandes et de lui avoir imposé des conditions intolérables depuis le début du tournoi, c'est-à-dire depuis trois mois.

Déçu sans être abattu, Korchnoi a déclaré que Karpov jouait comme un automate et qu'il ne s'intéressait pas vraiment aux échecs. Korchnoi a laissé savoir qu'il se rendrait à Buenos Aires dans quelques jours pour y jouer dans les Olympiades qui commencent le 25 octobre. Pas de repos pour le guerrier!

Karpov qui n'a pas été très loquace durant le match a exprimé son désir de rencontrer Fischer si celui-ci décidait d'accomplir un retour sur la scène des échecs. Il a de plus avoué que la remontée de Korchnoi l'avait épruvé et que l'aide du parapsychologue Vladimir Zhoukhar lui a été profitable pour retrouver son aplomb.

Synthèse du tournoi:

Primus inter pares!

La victoire de Karpov se lit donc comme suit: six victoires et 5 défaites, 21 parties nulles.

Le tiers des parties a donc provoqué un résultat décisif, ce qui est, pour ce genre de compétition, considéré comme normal.

Korchnoi *a donc fortement déplumé le panache* de Karpov et dévoilé aux Russes, comme aux autres, les faiblesses de leur champion.

Déployant un jeu dénué de tout risque, le champion arbore plus que jamais un style conservateur et défensif, principalement axé sur l'attente des erreurs de l'adversaire.

Certaines difficultés sont apparues au sujet des finales de parties quoique le facteur fatigue entre ligne de compte.

Pau de spectaculaire et enclin à la simplification, Karpov n'a pas produit le meilleur jeu du tournoi et une analyse "post mortem" démontrera peut-être que Karchnoi avait l'avantage dans les deux-tiers des parties. Aussi le désenchantement est-il grand chez les inconditionnels de Karpov qui ont vu leur favori passer de l'invincibilité à la vulnérabilité. Les partisans déçus de Korchnoi se hâtent de proclamer Karpov grand-maître "primus inter pares", et pour l'instant, l'étiquette de "génie des échecs" ne semble aller qu'à Fischer.

Peut-être aurait-on assisté à un tout autre match si Korchnoi avait pris les devants en remportant la 5e partie comme il aurait dû le faire.

Karpov, par le passé, a produit des parties mémorables et plusieurs grans-maîtres le croient, ou le croyaient, supérieur à Fischer. Peut-être est-ce aussi la très forte opposition déployée par Korchnoi qui a fait mal paraître Karpov? Somme toute, Korchnoi a été lui-même.

Il fut brillant dans plusieurs parties et a été soumis à la pression du temps dans d'autres, ce qui annule en quelque sorte les bons effets des premières.

Fidèle à son habitude, il a produit de temps à autre des parties illogiques et sans stratégie... la 8e, la 20e et la 32e.

Aussi, il ne semble pas nécessaire de publier la 32e partie qui ne réflète pas l'allure du tournoi: une périodicité de 12 parties marque le moment où l'anarchie se produira.

Contre Spassky, la 13e partie fut affreuse (il perdit une tour!). Les trois autres victoires de Karpov furent acquises grâce à la pression du temps et une seule, la 14e, semble avoir révélé les possibilités du champion.

Enfin, l'événement ayant atteint son terme, les deux champions et votre humble serviteur retournent dans l'anonymat. Des échos sûrement très intéressants seront entendus au cours des prochaines semaines, mais pour eux comme pour moi, le travail est terminé.

Avant que mon mandat n'expire tout à fait, je dois exprimer ma satisfaction au journal pour tout ce qui a trait à la publication et à la transcription des textes, et également aux lecteurs, pour l'intérêt (passionné ou consommé) que vous avez mis à lire. Et maintenant, chers amis, je vous dois la vérité: Je prenais pour Karpov et suis content qu'il ait gagné!

Fin

Pierre Garon

Ligue Dépression

Gain des équipes Asselin-S. Nazaire

La Ligue Dépression d'Acton Vale présentait deux joutes de sa cédule régulière au Centre Sportif le jeudi soir 19 octobre.

Dans une première partie, le club Saint-Nazaire a pris la mesure du South-Durham au pointage de 4 à 3.

Les pointeurs des vainqueurs furent Jean-Marie Paré (2-0), Jacques Lépine (1-1), Jérôme Benoît (0-2), Raynald Pellant (1-0), dont le but gagnant, Pierre Plante (0-1) et Florian Laforge (0-1).

Pierre Vallière (2-1), Mario Lapierre (1-2), Claude Laflamme (0-2) et Pierre Proulx (0-1) furent les pointeurs des perdants.

Les joueurs du Saint-Nazaire ont écopé de quatre mineures contre une seule pour ceux du South-Durham.

Dans la seconde joute, l'équipe Asselin Sport a triomphé du club Plomberie Côté au compte de 5 à 3.

Jean-Claude Daviault (2-0), Yvon Guilbert (1-1), Jean Joubert (1-1), Paul-André Grondin (1-1) et Guy Charlebois (0-2) ont dirigé l'offensive des vainqueurs; Serge Rossignol et Yves Bisaillon ont obtenu chacun une raide.

Les pointeurs des perdants furent Jean-Paul Laliberté (0-3), Yvan Favreau (2-0), Claude Favreau (0-2) et Luc Labrèque (1-0).

Chaque camp a écopé de deux punitions mineures.

Denis Casavant, Françis Jetté et Serge Dufresne agissaient comme arbitres de ces joutes; Denis Paradis était le marqueur.

Les amateurs sont invités à assister aux parties de cette excellente ligue chaque jeudi soir; la première débutera à 20 heures et la seconde à 21h30.

Jeu de puissance

Puissance au travail. Puissance partout . . . Quel que soit votre jeu, jouez gagnant. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

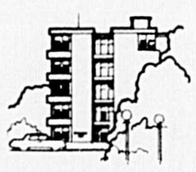
Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

Soirée rétro

Les membres de Disco Stop invitent les jeunes et moins jeunes à une soirée rétro, laquelle aura lieu le vendredi 27 octobre, à compter de 20 heures 30, en la salle de l'école Roger LaBrèque d'Acton Vale. Il s'agit d'une "soirée rétrospective des années '50" avec costumes de l'époque (petite boucle, pantalons serrés, vestons de cuir, robes cerceaux, crénoline, etc.). Un intéressant retour sur le passé. Bienvenue à tous! (Photo Normand)

A la Croix-Rouge On aime à partager... à s'entraider



POUR VENDRE, LOUER, ÉCHANGER, PRÊTER OU DONNER!

LES ANNONCES CLASSÉES
773-6028

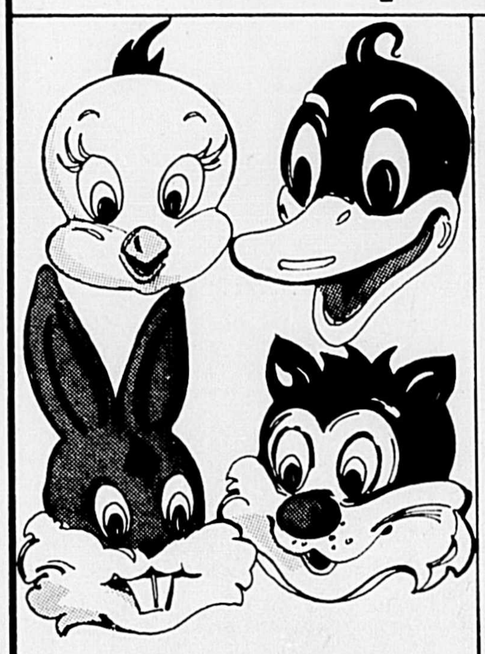
Woolworth

TRÈS BAS PRIX! OCCASIONS INSURPASSABLES!

ACHATS FANTASTIQUES

LE 25 OCTOBRE 1978

Tout pour l'Halloween, à un prix imbattable!



Le défilé des costumes!
Costumes de personnnages de la télé. Rayonne et vinyle. Tailles moyenne et grande. "Bugs Bunny", "Space Robot", "Shirley", "Space Warrior", "Popeye" et autres.

4.67 chacun

Costumes pour tout-petits
Clowns, pirates et plusieurs autres. Garçons: devant en fibres oléfines, dos et pantalons en rayonne. Fillettes: devant en vinyle, dos et jupes en rayonne. 3 à 5 ans.

2.97 chacun

Costumes comiques
de clown, squelette, diable, gorille et autres! En vinyle et rayonne (certains sont imprimés). Tailles: M.G. (pour 6 et 12 ans).

3.97 chacun

DES FRIANDISES POUR TOUS LES BECS SUCRÉS!

Délicieuses papillottes enveloppées individuellement. Un régal pour tous vos petits gourmands. Emballage d'une livre.
Prix courant Woolworth: 87¢
Prix spécial Woolworth
2 pour 1.50

Friandises enveloppées individuellement qui feront le bonheur des petits mendiants. Sac d'une livre.
1.19 chacun

Tablettes à la gelée Sac de 16 tablettes à saveurs d'orange, de citron et de fraise.
99¢

Sucettes - pour les becs sucrés. Toute la famille en raffole! Paquet de 101.
1.59 le paquet

Petites tablettes Malted Milk ou rosettes de Neilson. Paquet de 16.
Prix rég. Woolworth $1.89
PRIX SPÉCIAL 2/3.00

Tablettes de chocolat Lowney. "O'Henry" et "Glossette" aux raisins ou aux arachides. Paquet de 16.
Prix rég. Woolworth $1.89
PRIX SPÉCIAL 2/3.00

Tablettes de chocolat Rowntree. Petites tablettes "Kit Kat" et "Smarties" enveloppées individuellement. Paquet de 16
Prix rég. Woolworth $1.89
PRIX SPÉCIAL 2/3.00

Assortiment de friandises enveloppées individuellement. "Lollipops", "Mini Sour Drops" et bonbons à saveur de fruits. 48 friandises à 5¢.
Prix courant Woolworth: 2.19 le sac
Prix spécial Woolworth, AU CHOIX:
1.99 le sac

BOTTES D'AUTOMNE!

Bottes sport en cuir pour dames et adolescentes. Confection canadienne. Doublure chaude. 6 oeillets. Semelle et talon monopièces. 6 à 9.
la paire $22

Bottes en fibres synthétiques pour dames. Zips latéraux 12 po. Confection canadienne. Semelle et talon ne glissant pas. 6 à 9.
Bottes 15 po. de haut pour dames. Boucles réglables et zips (fermoir) sur les côtés. Empeigne en fibres synthétiques, doublure. Faites au Canada. 6 à 9.
AU CHOIX, la paire: $24

Bottes zippées pour dames. Confortables et imperméables. Talon bas. Semelle ne glissant pas. Faites au Canada. Noir, brun. 6 à 9.
Bottes hydrofuges pour hommes. Style fourreau, chaude doublure. Semelle et talon ne glissant pas. Faites au Canada. Brun. 7 à 11.
AU CHOIX: la paire 13.99
Bottes moulées et doublées pour jeunes. Confection canadienne. Brun. 6 à 13.
9.99 la paire

1305 DES Cascades sur la Plaza Maskoutaine

Ces cartes sont acceptées dans tous nos magasins

On dit que

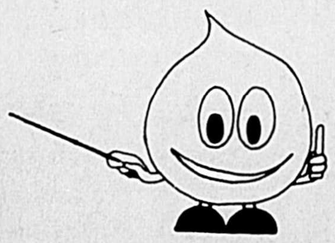
On dit que... la ville d'Acton Vale a un nouveau constable en la personne de M. Réal Allard... il vient de Waterloo... il remplace ainsi M. Claude Carrier, démissionnaire.

On dit que... les Services de protection de l'environnement du Québec viennent de signifier à la municipalité Saint-André d'Acton de procéder à l'installation d'un système d'égout dans le secteur du 4e rang pour que ses eaux usées ne se déversent plus vers la ville d'Acton Vale... un problème qui s'éternisait et enfin réglé... ça aidera certes au développement domiciliaire de ce coin.

On dit que... les équipes du hockey mineur Inter-Cité d'Acton Vale vont très bien... et les foules sont nombreuses aux joutes du samedi... dommage que tous ces jeunes joueurs n'aient pas la chance d'avoir plus d'haures de patinage... une couple d'heures par semaine, c'est bien trop peu... (autrefois, les gars en avaient de 25 à 40 par semaine)... comment résoudre le problème?... il y a certes une solution...

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

La pollution dans ma région, ca me regarde!



Le frère Bernard Benoît, un miraculé de Dieu!

À l'occasion des funérailles du frère Bernard Benoît, àn l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, le père Jean-Louis Benoît, o.m.i., prononça une homélie qui met en lumière la vocation "particulière" de ce père de famille nombreuse qui termina sa vie terrestre parmi les moines bénédictins.

Très Révérend Père Abbé,
Bien chers amis,

On lit dans la Règle de Saint Benoît, ce passage: "Le novice sera confié à la gouverne d'un ancien, qui l'étudiera avec un sollicitude très attentive. Il examinera si le novice cherche Dieu vraiment."

Vous avez, dans cette simple direction, une des pièces fondamentales de l'édifice monastique, et vous y trouvez aussi l'explication de ce qui nous rassemble en si grand nombre ici, de parents et d'amis venus de partout, devant le simple cadavre d'un moine, habillé de son vêtement usuel de prière, dans une tombe qui ne dit que la vérité. Pourquoi? Parce que ce moine nous l'avons aimé, il nous a aimés, éclairés, soutenus, parce qu'il cherchait Dieu, et Dieu s'est manifesté en lui et, par lui, en nous-mêmes.

Le moine, Frère BENOIT, ce frère, ce père, ce grand-père, cet oncle, cet ami, il fut le miraculé de Dieu. Il est inconcevable et impossible à un veillard qui fut père de 10 enfants, dans le travail quotidien de la vente, de la compétition, des soucis matériels, éducationnels, sociaux, financiers, apostoliques, il est impossible, humainement, de désirer la vie monastique à 68 ans, et réussir à s'y plier, dans l'humilité, dans l'obéissance de chaque moment, de chaque détail, à des hommes comme lui, à moins qu'il ne cherche Dieu.

Pourquoi et comment cela s'est-il fait? Ce n'est pas Pernard Benoît qui a fait cela, c'est Dieu; et comment l'a-t-il accompli? Parce que cet homme n'a jamais dit NON à bdieu! C'est tout ce qu'on peut faire, pour devenir heureux, comme Frère Benoît le fut, pour devenir ce que Dieu a ordonné pour chacun de nous, de toute éternité. Ne pas dire NON devant les exigences de notre Père qui veut notre bonheur et le bonheur de ceux qu'il nous a confiés. Il a donné à chacun de nous une mission, et dans cette mission est notre bonheur si nous y sommes fidèles à chaque moment. Des sacrifices et des joies s'alternent, et c'est Dieu qui fait tout, mais à condition que nous disions jamais NON, en lui laissant d'accomplir en nous et par nous, ce qu'il désire.

Parce que Bernard Benoît ne disait jamais NON à l'idéal, à l'étoile que Dieu avait mise en son âme et que chaque enfant baptisé possède et voit, comme s'il voyait l'invisible. Dieu, alors, a été capable de lui faire dire OUI et, par lui, a opéré de grandes choses. Et malgré l'impossible, avec Dieu tout est possible. Il l'a mené jusque dans ce monastère, et je sais que ses frères ont été émerveillés de voir fleurir en lui des vertus d'humilité et d'obéissance, qu'après bien des années certains d'entre eux peut-être, n'ont pas encore acquises à ce point.

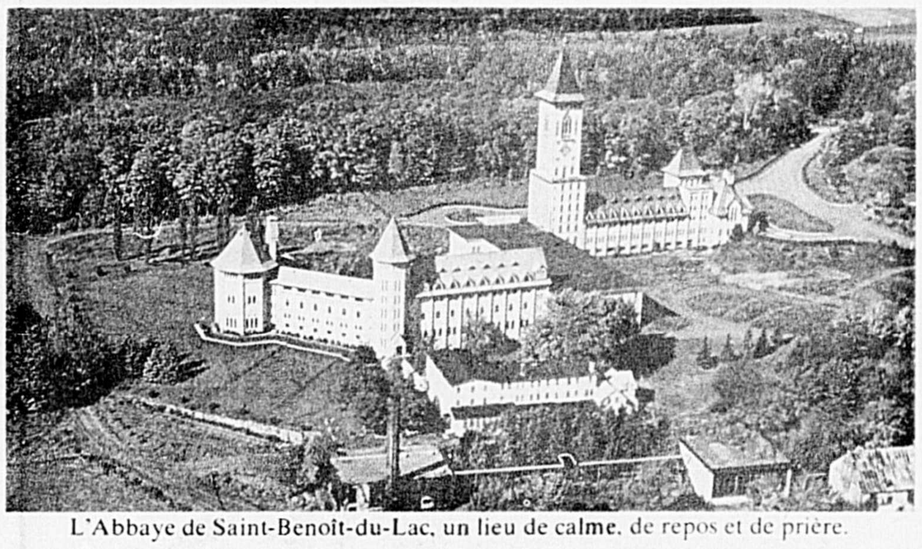
C'est Dieu qui a fait cette merveille, et c'est admirable à nos yeux!

Et vous, mes amis laïques, qui retournerez bientôt dans vos foyers, Bernard ne veut pas vous laisser partir les mains vides. Il veut, en ce moment, replanter ou rafraîchir l'éclat de l'étoile qui a réjoui vos jeunes années et que le terrible quatidien a pu ternir quelque peu. Comme Bernard, vous êtes des mendiants de bonheur, de joie, de contentement, de paix et de repos. Bien des fois vous sentez les exigences de Dieu au-dessus de vos forces humaines, et peut-être vous doutez d'arriver à ce bonheur. Alors, il nous dit ceci: "Quand vous n'êtes pas heureux, ce n'est pas qu'il vous manque quelque chose, mais parce que vous ne savez pas ce que vous avez!". Vous avez un frère, Jésus Christ, en vous, par votre baptême, qui veut vous donner tout ce qu'il vous faut, et en abondance, si d'abord vous ne dites pas NON à ses désirs, sachant alors que la porte est ouverte à sa venue de lumière, de force, de joie et de repos. Comme le constructeur, qui revient très souvent aux plans qu'on lui a donnés, Jésus vous dit4 "Donne-moi, chaque jour, quelques instants, dans le silence de ton coeur, pour m'écouter, pour me désirer, pour me chercher, me contempler, et me demander ce que je demandais à l'aveugle et aux malades: "Qu'est-ce que tu veux que je fasse pour toi?" Demande-moi cela souvent, et surtout quand ça va mal: "Qu'est-ce que tu veux que je fasse pour toi?".

C'est cela chercher Dieu, chercher mes désirs, mes volontés, et avec cette demande je puis soulever des montagnes, comme je l'ai fait pour Bernard et, avec lui, chez d'autres. Je prendrai en main tes tracas, tes ennuis, tes troubles, tes peines et tes souffrances; ça me regarde, puisque toi tu me cherches et me désires; tu seras mon assistant, mon serviteur, et je ne laisserai rien te distraire de mon service. "Cherchez d'abord le royaume de Dieu et sa justice, et TOUT LE RESTE vous sera donné par surcroît", sans même demander, et toutjours au-dessus de vos espérances.

Très Révérend Père Abbé, et vous, chers Pères et Frères de Saint-Benoît, nous vous remercions et nous vous bénissons pour tout ce que vous avez donné à Bernard, de repos, de joies et de contentement. Vous avez été pour lui la famille la plus parfaite qu'on puisse trouver sur la terre. Que Dieu vous sanctifie et vous multiplie toujours davantage.

Pour vous, chers amis, qui venez vous joindre à nous pour célébrer l'entrée de notre Bernard dans la gloire et le repos du Père, nous vous souhaitons de découvrir en vous le trésor qui seul peut vous rendre heureux! AMEN! ALLELUIA!



L'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, un lieu de calme, de repos et de prière.

En hommage à mon père!

Il me faut vous parler de cet homme exceptionnel qui a fait de sa vie un grand acte d'amour.

Imaginez sa vie aujourd'hui de se retrouver avec sa Françoise bien aimée. Quelles retrouvailles, quelles allégresses doivent envelopper ces deux êtres si épris l'un de l'autre et qui tout au cours de leur existence ont su prodiguer un exemple de charité chrétienne à leurs enfants.

Et au-dessus d'eux, les couvrant de sa Lumière un Seigneur attentif à ce frère qui déjà au tout début de sa vie lui fit don de son coeur et son esprit.

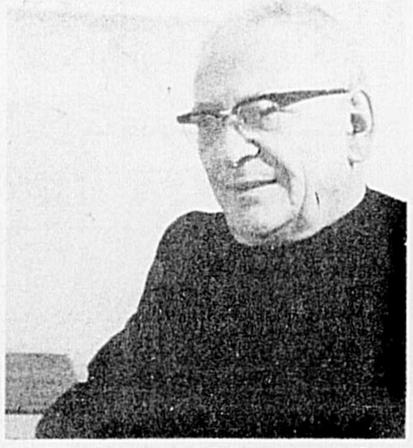
Il faut nous rappeler papa dans ses plus beaux jours alors qu'enfants étions-nous, c'était lui qui nous bordait le soir au lit, nous racontait des histoires merveilleuses, nous expliquait les grands mystères de la vie. Plus d'une fois il eut à demander grâces devant les autorités tel que: religieuses, professeurs, avocats, juges et j'en passe, suite aux péripéties nombreuses de ses graçons et filles!

Il fut toujours un exemple à suivre: à la maison, avec ses amis, au travail et surtout le dimanche alors que les huit enfants tous bien alignés, bien propres, jamais en retard et dans le premier banc en avant nous assistions à la messe dominicale.

Et sa maison, pas une fenêtre, pas une persienne qui ne brillaient au soleil... les garçons en savent quelque chose! Un gazon impeccable la drapait (les témoins sont nombreux... les gens s'arrêtaient pour demander qui était l'artisan de ce travail). Est-il besoin de mentionner combien les fleurs velles et nombreuses illuminaient sa demeure; l'on sait bien qu'il fit d'un des corridors du monastère un jardin. Même les écureuils et les oiseaux bénificiaient de ses largesses.

Rappelons-nous ses éclats de rire sa bonne humeur, son geste énergique et son marcher ferme; bien sûr il dérangeait un peu le silence mais combien nous l'aimions ainsi. Avec tendresse il sut si bien sécher nos larmes, comprendre notre désarroi dans l'épreuve et par-dessus tout il nous aima très fort. Il me faut ici apporter un exemple bien marquant: lorsque je fus en Afrique, comme missionnaire laique pour un an, à soigner les lépreux dans les brousses et loin de tout, papa m'écrivit tous les jours sauf le dimanche, cette simple lettre me donnait des ailes tous les matins.

Fiers somme-nous de dire qu'il fut d'abord un grand chrétien, un père



modèle, un mari aimant sa chère Françoise et qu'au crépuscule de sa vie il entra chez les Bénédictins, ce n'est pas tous les jours qu'un père de famille se fait moine et quel moine!

Homme d'une grande foi et d'une confiance inébranlable dans le Christ, il vous fut chers pères et frères reconnaissant tout au long de ces cinq ans passés chez-vous d'avoir bien voulu le recevoir au sein de votre communauté, des pleurs de joie accueilirent votre décision.

Le 14 mars 1973, heureux, confiant, avec en surplus de bagages, une force de caractère et une acceptation totale qui allait l'aider à traverser cette ascèse avec comme but et objectif, qui d'ailleurs sont les deux grands thèmes qui marquèrent sa vie,: 1e la conversion des pêcheurs; 2e les vocations religieuses.

Ce fier québéquois, homme de sa race, propagandiste du maître chez-nous, animateurs d'hommes et d'idées, il marqua tout ceux qui le rencontrèrent. Dévoué aux causes les plus humbles, apôtre des lépreux, marguiller, président de Fame Perco, il vivait au rythme des gens engagés et convaincus.

Il aima ses parents, sa femme, ses enfants, son travail, son cardinal, son Père Abbé, son monastère et tous ses moines Bénédictins... bref, il aima la vie, don de Dieu.

Rendons grâces nous ses dix enfants et seize petits-enfants d'avoir permis que celui par qui nous existons fut de la trempe des hommes forts et marquants.

Un homme amoureux;
Un père affectueux;
Un moine heureux.
Sa fille,
Francine Benoît Chartier
5 octobre 1978
Saint-Hyacinthe

Woolworth

ACHAT FANTASTIQUE

cette fin de semaine seulement:
jeudi-vendredi et samedi

COUPE-VENT À LA TAILLE
POUR GARÇONS, fermeture à glissière à l'avant. Couleurs: noir, marine et bleu. Tailles: 8 à 16
PRIX COURANT WOOLWORTH 19.97
16.96

CHANDAILS OUATÉS POUR GARÇONS,
100% acrylique, manches longues, capuchon. Couleurs assorties. Tailles: P.M.G.
PRIX COURANT WOOLWORTH 8.95
6.96

Assortiment de chemises à carreaux
pour garçons. Manches longues. Couleurs variées. Tailles: 8 à 18
PRIX COURANT WOOLWORTH 5.97
4.83

COUPE-VENT DE SKI POUR DAMES
choix de 3 modèles. Tailles: P.M.G.
Prix courant Woolworth 21.88
18.96

Mitaines pour enfants
100% acrylique. Différents modèles et couleurs.
Prix courant Woolworth 2/1.46
2/1.00

Chandails pour dames
100% acrylique, manches longues. Choix de plusieurs modèles et couleurs. Tailles: P.M.G.
Prix courant Woolworth jusqu'à 15.87
8.00

PANTALONS POUR ENFANTS
en velours côtelé, couleurs variées. Tailles: 7 à 14
PRIX COURANT WOOLWORTH 11.87
9.96

PYJAMAS POUR ENFANTS
100% coton flanelle, choix de 2 modèles. Tailles: 4 à 6X
PRIX COURANT WOOLWORTH 3.97
3.46

HABITS DE SKI POUR ENFANTS
avec capuchon détachable. Couleurs assorties. Tailles: 7 à 14.
PRIX COURANT WOOLWORTH 31.87
27.96

TAPIS 9 x 12
assortiment de couleurs.
PRIX COURANT WOOLWORTH 47.99
38.00

Chaises pliantes
en bois naturel, siège recouvert.
PRIX COURANT WOOLWORTH 45.95
38.00

PETITES TABLES
servant pour le téléphone, plantes. 2 tablettes pratiques. Choix de deux modèles.
PRIX COURANT WOOLWORTH 21.95
18.00

POUPÉES MARCHANTES
hauteur 24".
PRIX COURANT WOOLWORTH 10.97
8.96

THUMBELINA "IDÉAL"
la poupée qui se retourne et fait davantage.
PRIX COURANT WOOLWORTH 24.97
22.93

Ensemble acrobatie "Hot Wheels Mattel"
contenu: 1 bolide hot wheels Chevy 57, 12 pieds de piste, 4 jointes, base super boucle, crampon universel. Décalque à repasser.
PRIX COURANT WOOLWORTH 6.99
5.46

HYPNOS ET PULSAR "MATTEL"
personnages de 13 1/2" de haut. Géants cosmiques. Rivaux puissants. Vendu séparément.
PRIX COURANT WOOLWORTH 13.88 CHACUN
9.43

PÂTISSERIE
Un délicieux gâteau en forme de masque
pour fêter l'Halloween.
PRIX COURANT WOOLWORTH 2.49
2.09

LE CASCADIN
ASSIETTE DE FILET DE SOLE DE L'ATLANTIQUE NORD.
Un délicieux filet de sole, frit, servi avec frites croustillantes, salade de chou, sauce tartare, petit pain et beurre avec breuvage.
PRIX COURANT WOOLWORTH 2.44
2.09

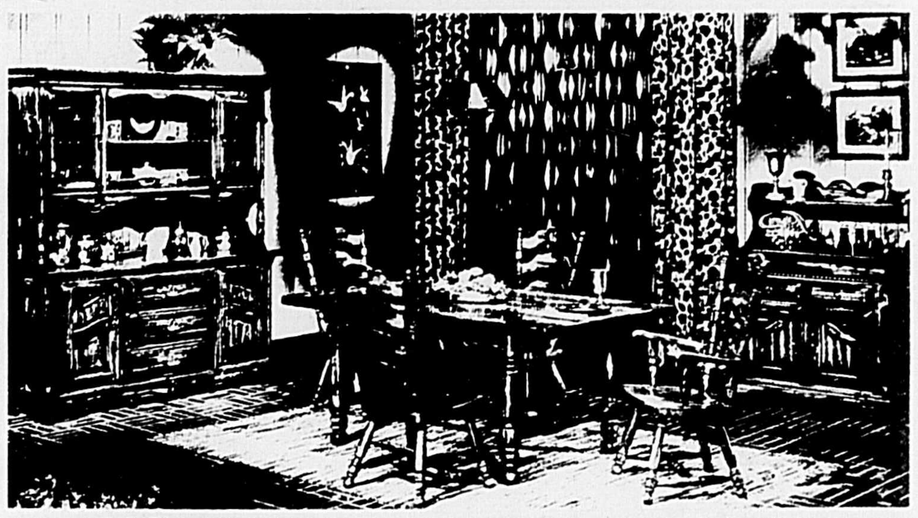
1305 des Cascades sur la plaza maskoutaine
Ces cartes sont acceptées dans tous nos magasins

SOLDE PRÉ NOËL

25-26-27-28 octobre 1978

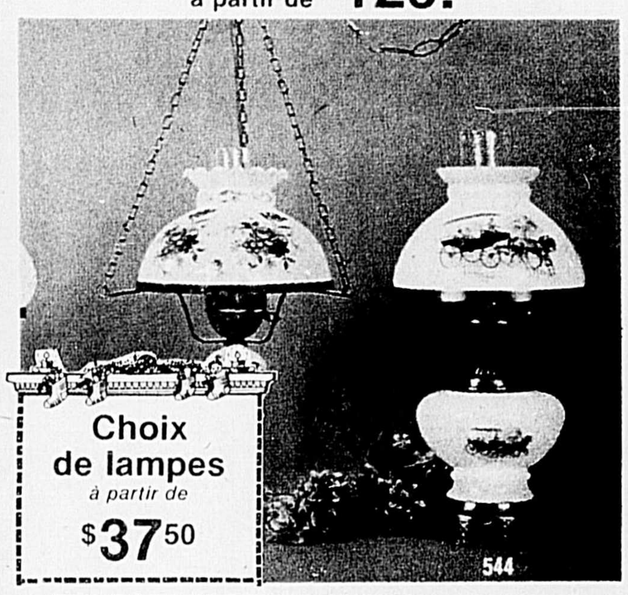
Prix spécial
Renald Racine

FAUTEUILS DÉCORATIFS
à partir de $129.



MOBILIER DE CUISINE BROYLIL
tané pin 8 - MCX $1,492.50

PRIX SPÉCIAL
RENALD RACINE



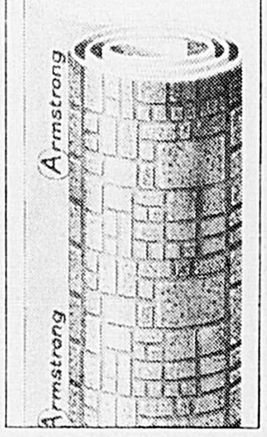
Choix de lampes
à partir de
$37.50

House of Braemore

Prix spécial
solde
pré-Noël

Solarian sans cirage Armstrong
seulement
$9.95 v.car.
choix limité

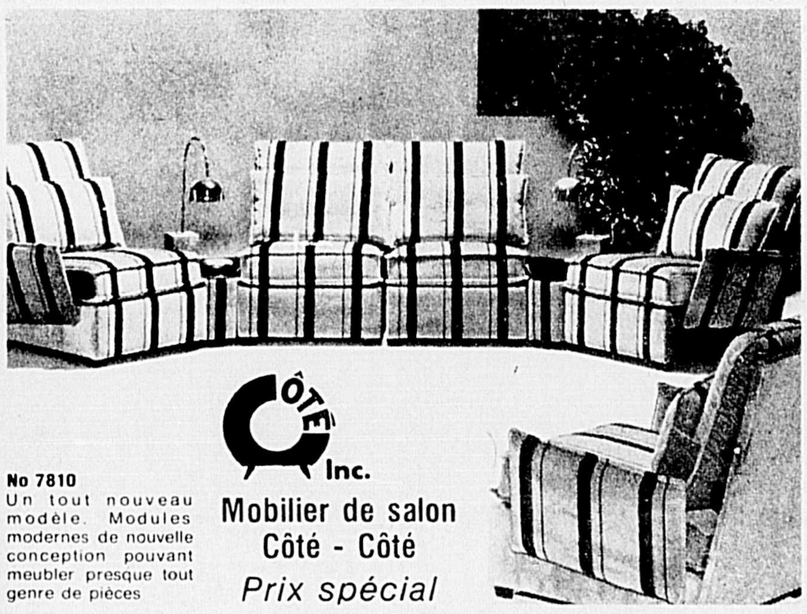
Accotone
balance de rouleau
$3.25
la v.car.



Accotone
par Armstrong
$4.25
la v.ca.

Sundial sans
cirage Armstrong
seulement
$7.50 la v.car.

Mobilier de chambre Saint-Barthélémy 4-MC $519.
léger supplément pour table de nuit $55.95



Côté Inc.

No 7810
Un tout nouveau modèle. Modules modernes de nouvelle conception pouvant meubler presque tout genre de pièces

Mobilier de salon
Côté - Côté
Prix spécial

MOBILIER
DE SALON
2-MCX
$692

TV Hitachi
Modèle CT-911
20" couleur
régulier $645.00
Prix Renald Racine
$569

Garantie 36 mois pièces et main-d'oeuvre
60 mois transistor

Droits réservés par Armstrong sur certains modèles.

Renald Racine 1978 Ltée

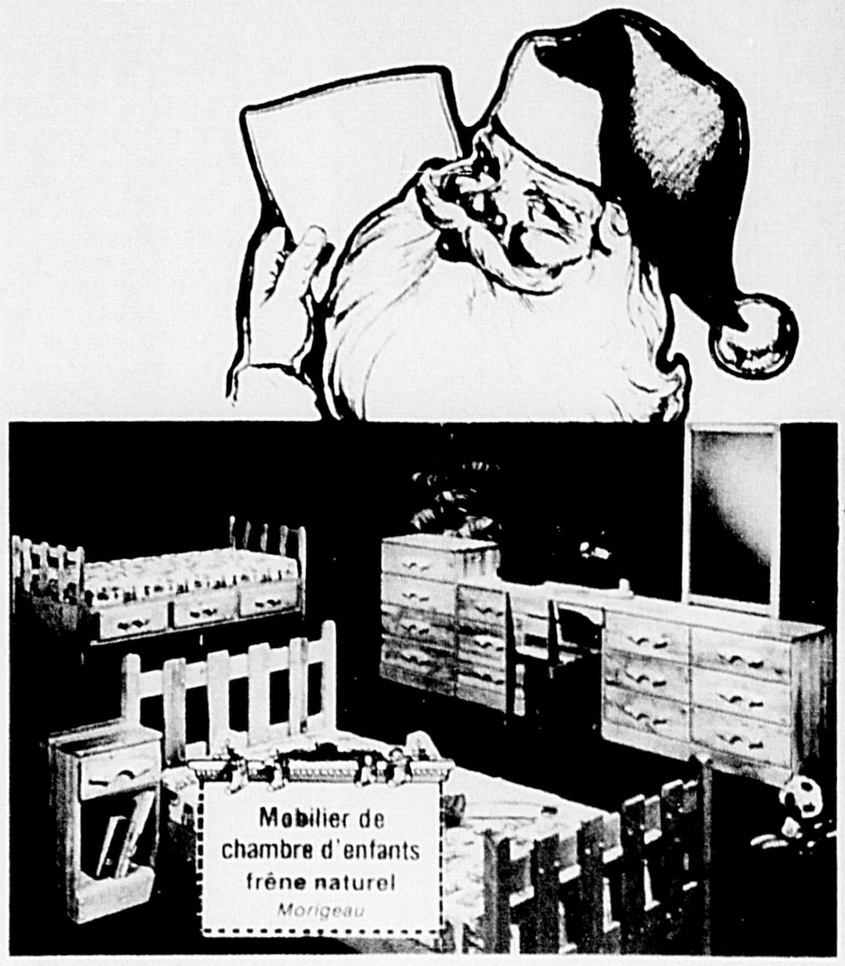
4040, rue Joncaire, Saint-Hyacinthe (secteur Douville)

Tél.: Mag. 773-7429 et 774-7420 Mtl 861-4693

SOLDE
PRE NOEL
25-26-27-28 octobre

PRIX DROUIN

Bureau triple	187.50
Miroir triple	37.00
Bureau	157.50
Miroir double	27.00
Bureau simple	113.00
Miroir simple	25.00
Huche	67.00
Commode 4 tiroirs	114.00
Secrétaire	123.00
Chaise	43.00
Lit 54'' ou 39''	133.00
Tête seul 54'' ou 39''	77.00
Table de nuit	65.00



Lit matelot
AVEC MATELAS. $211.50

Chiffonier 4 tiroirs $104.50

Bureau d'étudiant $103.50

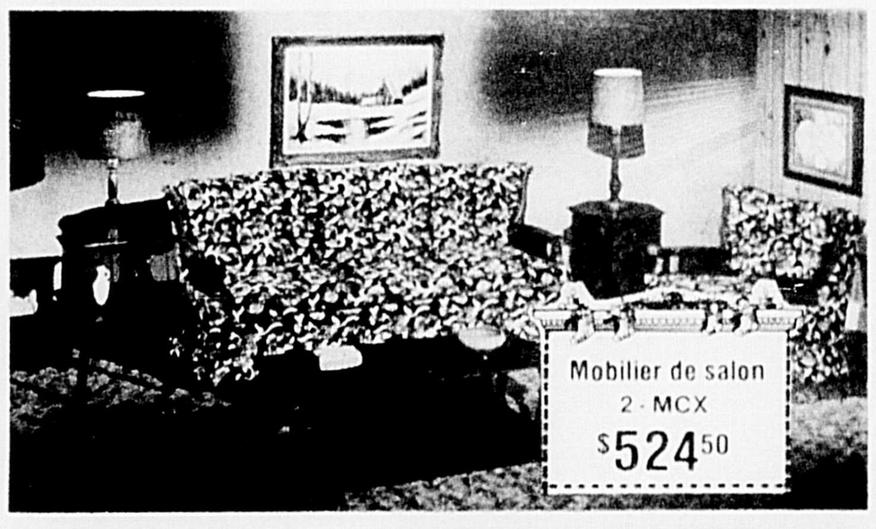
Bureau double. . $129.50

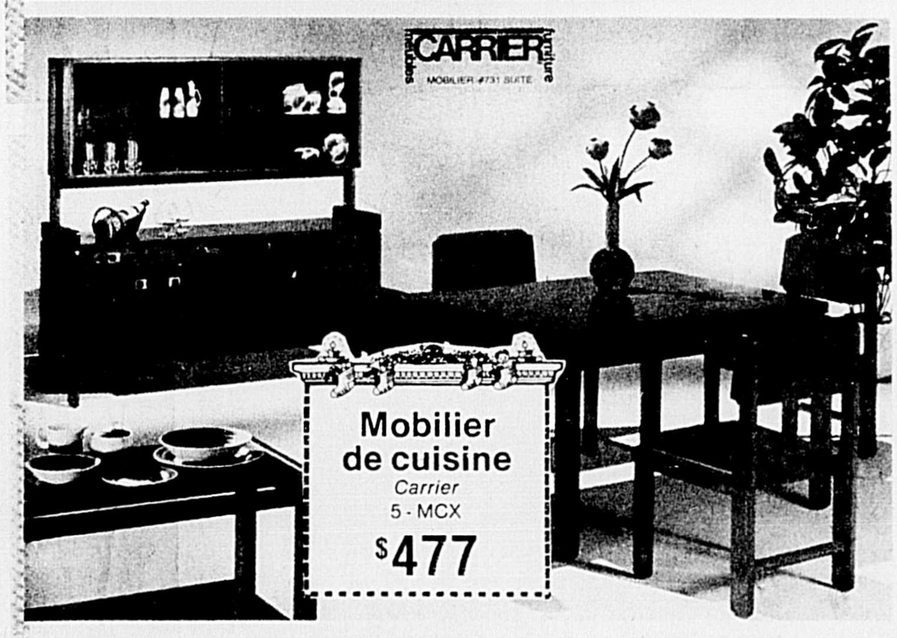
Chaise. $31.50

Table de chevet. . $44.50

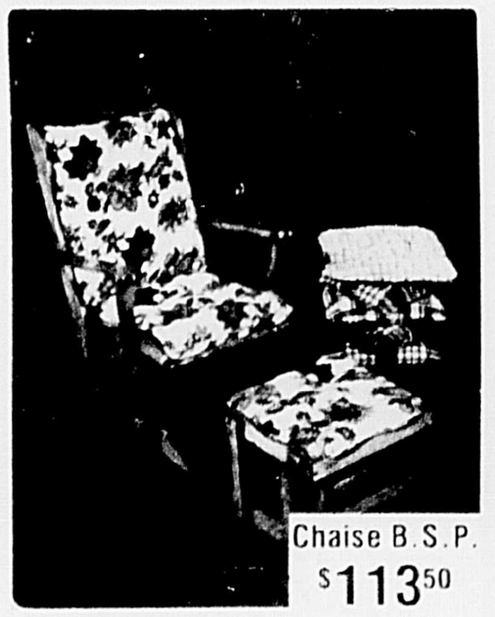
Bureau 3 tiroirs et étagère (non illustré). $149.50

Mobilier de table à carte
$84.50 5 - MCX





STRUCTURE EN ACIER GARANTIE A VIE
Un ensemble de salon en forme de L, très confortable, comprenant un grand SOFA, une CAUSEUSE, une TABLE A CAFE, une TABLE DE BOUT, une TABLE A CIGARETTE. Les COUSSINS de sièges et de dossiers détachables, en mousse de haute densité sont recouverts de dracon et enveloppés d'un velours acrylique de haute qualité. Les tables finies laiton avec dessus en verre trempé et fumé, rehausseront votre décor. Choix de couleur. Quantité limitée. UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE



Simplicity
Un Produit McGraw Edison

$697 la paire

Simplicity

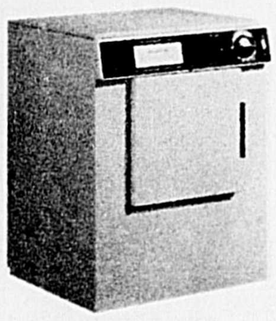
Laveuse à vaisselle
No ZDX 110

2 ans sur le remplacement des pièces.

5 ans sur le remplacement de la cuve du lave-vaisselle.

$347

Simplicity



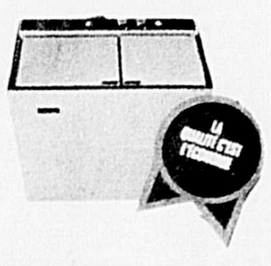
Mini-sécheuse

sécheuse compacte CD150

2 ans de garantie sur toutes les pièces

$217.50

Simplicity



Mini-laveuse

laveuse-essoreuse jumelée

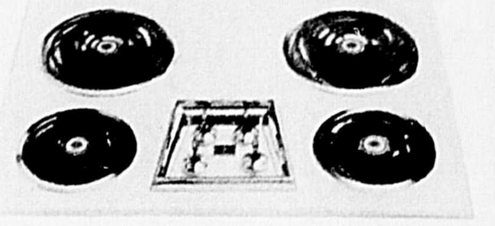
Garantie 5 ans sur le tambour et les pièces de la transmission

$317.00

Simplicity

FOUR ENCASTRÉ

Caractéristiques du four encastré 19'' x 24''
Éclairage intérieur, gril sans fumée, lèche-frite, éléments de gril à température variable, horloge pour automatique



Les plaques de cuisson "Super-Thin" de Simplicity avec leur boîte à brûleurs de 2 1/4" d'épaisseur s'intégreront sur un comptoir au-dessus de n'importe quel tiroir d'une profondeur normale. Les plaques de cuisson sont équipées d'éléments amovibles Perma-Coil garantis à vie... Boutons de contrôle de chaleur infini.

Garantie
2 ans sur le remplacement des pièces. Remplacement à vie des éléments Perma-Coil

plate prix **$216.00**

Renald Racine 1978 Ltée

4040, rue Joncaire, Saint-Hyacinthe (secteur Douville)

Tél.: Mag. 773-7429 et 774-7420 Mtl 861-4693

M. Jean-Pierre Rodier de Saint-Barnabé Sud, diplômé en Horticulture Ornementale de l'ITAA de Saint-Hyacinthe, a reçu en plus de son diplôme, une bourse qu'il s'est méritée grâce à ses succès obtenus sur le plan des réalisations scolaires et des activités para-scolaires. Sur la photo il reçoit sa bourse des mains de M. Bernard Arpin, président régional de l'Association des Technologistes Agricoles.

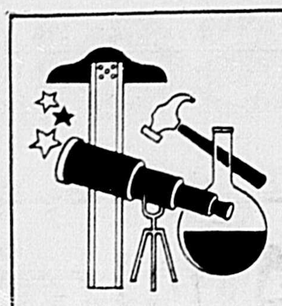
Docteur Michel Chrétien

Le docteur Michel Chrétien, directeur du laboratoire des protéines et des hormones hypophysaires de l'Institut de recherches cliniques de Montréal, récemment récipiendaire de la médaille Archambault de l'ACFAS pour sa contribution au progrès de la recherche dans le secteur médical, a été invité à donner une conférence, le 30 octobre, dans le cadre du sumposium international sur les peptides cérébraux, organisé par la Fondation cardiologique Princesse Liliane de Bruxelles en Belgique, au domaine Royal d'Argenteuil, résidence du Roi Léopold et de la princesse Liliane, dont le titre sera: "Chimie et biosynthèse des lipoprotéines".

Le docteur Michel Chrétien, durant son séjour en Belgique, participera aussi à la séance inaugurale d'un cours d'enseignement post-gradué d'endocrinologie clinique mis sur pied par les universités de Bruxelles, de Liège et de Louvain, au grand auditorium du Palais des académies, et le titre de son intervention sera: "La nouvelle endocrinologie des hormones polypeptidiques cérébrales".

Le docteur Chrétien est l'auteur de centaines de publications scientifiques et est un conférencier très recherché.

On se souviendra qu'il y a à peine un an, son équipe et lui-même faisaient une découverte importante concernant une substance appelée "morphine-like, sécrétée par la glande hypophyse", qui lui a valu d'ailleurs le prix 1977 du "Clarke Institue of Psychiatry of Toronto".



POUR TOUT GENRE DE TRAVAIL

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

773-6028

postes À POURVOIR

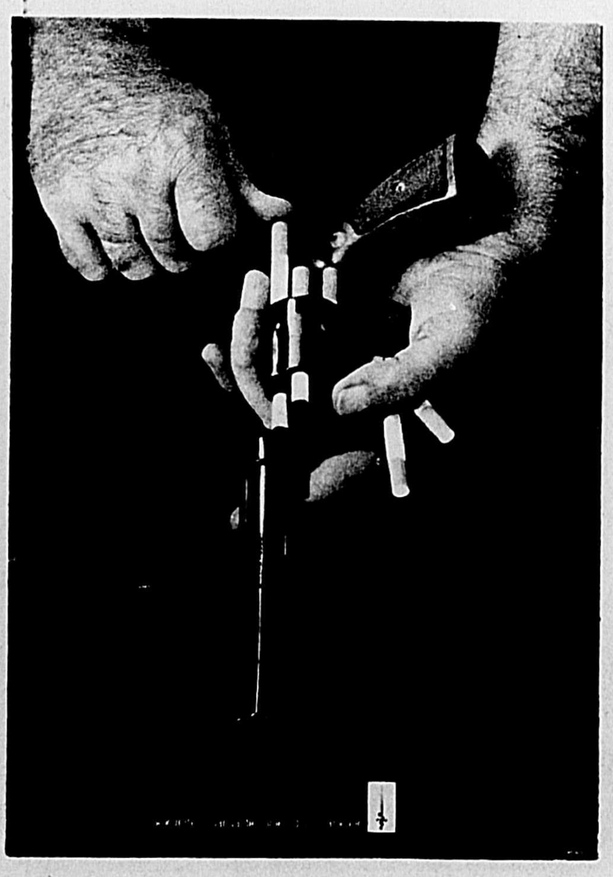
Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter à leur Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe situé au 775 rue Saint-Dominique. Il est inutile de téléphoner.

1173-114 Analyste en système et procédures
3139-142 Aide-familiale
4192-114 Aide-gérant de service
4199-166 *Investigateur de demande de crédit*
5130-114 Gérant de magasin
5131-122 Vendeur de minéraux et de vitamines pour animaux
5171-114 Vendeur d'assurance-vie (6)
5171-118 Vendeurs d'assurance d'accident-maladie (2)
5172-118 Agent immobilier (3)
5199-134 Représentant de commerce (7)
5199-154 Démonstrateurs (2)
6121-114 Cuisinier(ère) (1)
6123-110 Barmaid
6125-126 Serveuses (3)
6147-110 Gardiennes d'enfants (7)
6149-114 Bonne à tout faire (3)
8148-130 Manoeuvre de fonderie
8215-126 Désosseur d'animaux
8223-198 Fromager
8271-114 Régleur de métiers à tricoter (tricot circulaire)
8271-158 Tricoteur à la machine circulaire
8334-298 Tôlier à la machine
8337-142 Ferronnier d'art
8395-299 Modeleur de métal (plast.) (2)
8540-110 Contremaître de travailleurs spécialisés dans le bois
8563-114 Couturière (machine 1 aiguille, overlock 2 aiguilles, flat simmer, flat lock) (7)
8563-126 Contremaîtresse de couturières de tentures
8581-110 Mécanicien d'autos
8581-114 Mécanicien diésel
8581-154 Aligneur de roues
8584-122 Mécanicien-monteur (machines ind.)
8584-198 Mécanicien de machines à coudre
8584-330 Mécanicien de machines agricoles
8599-802 Coupeur de boites en carton ondulé
8711-126 Opérateur bulldozer avec pelle-arrière
8782-190 Aide-briqueteur
8799-130 Réparateur brûleurs d'huile ind.

Le Service de Main-d'Oeuvre Agricole du Canada est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter à leur Service de Main-d'Oeuvre Agricole du Canada situé dans les locaux de la Fédération de l'UPA, au 1775 rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe, au numéro 774-9154.

COURS DE FORMATION DEVANT DÉBUTER BIENTÔT

Électricien construction
30 octobre 78 — à Saint-Hyacinthe
Briqueteur-maçon
6 novembre 78 — à Saint-Hyacinthe
Charpentier-menuisier (perfectionnement)
6 novembre 78 — à Saint-Hyacinthe
Charpentier-menuisier (débutant)
20 novembre 78 — à Saint-Hyacinthe



provipop

... pour être certain d'être bien servi !

Prix en vigueur jusqu'au Samedi 28 Octobre 1978 inclusivement
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

viandes

PRODUITS DISPONIBLES CHEZ LE MARCHAND PARTICIPANT

POULETS B.B.Q. CONGELÉS CATÉGORIE UTILITÉ PESANTEUR 3 À 4 LIVRES — LB 79¢

POITRINES de POULET CONGELÉES BOÎTE 2 LIVRES — CH. 2.89

SOC de PORC désossé, roulé frais — lb 1.55

JAMBON CUIT TRANCHÉ HYGRADE — PQT 6 OZ 1.49

Saucisses fumées HYGRADE — PQT 1 LIVRE 1.39

VIANDES cuites TRANCHÉES ASSORTIES Hygrade — pqt 6oz 73¢

PUNCH DÉTERSIF À LESSIVE BOÎTE 2.4 KG 2.57

SOUPE aux TOMATES AYLMER BOÎTE 2.4 KG 5/99

EAU de JAVEL Provigo — cont. 2 litres 48¢

PÂTE dentifrice Colgate MFP — tube 100 ml 1.19

HUILE pour bébés Johnson — bout. 125 ml 1.35

PRODUITS SURGELÉS

Goberge & frites Blue Water — pqt 32 oz 1.95

Aiglefin & frites Blue Water — pqt 20 oz 1.65

PATES alimentaires assorties Gattuso — cello 2 livres 79¢

Pates de tomates Gattuso — bte 5 1/2 oz 38¢

cornichons à l'aneth réguliers Habitant — pot 24 oz 99¢

MAÏS en CRÈME Aylmer — bte 14 oz 41¢

Nourriture pour chiens boeuf-poulet Dr Ballard — boite 15 oz 29¢

DÉTERSIF liquide Palmolive — cont. 24 oz 1.09

SAVON de toilette Irish Spring — format rég. 4/1.09

BEURRE d'arachides Skippy — pot 16 oz 99¢

BISCUITS Vénus enrobés Viau — pqt 350 gr 85¢

BISCUITS Square Boy Weston — pqt 12 oz 99¢

BONBONS assortis Provigo — cello 350 gr 82¢

CROUSTILLES Humpty Dumpty — sac 225 gr. 89¢

ARACHIDES roties à sec Planters — pot 200 gr. 99¢

CONFITURES fraises ou framboises Vachon — pot 24 oz 1.09

JUS orange ou raisin FBI — BOUT. 6 oz 6/88¢

THE Orange Pekoe Salada bte — 120's 3.59

GATEAUX assortis Stuart — bte fam. 8's 89¢

SIROP de MAÏS Crown — pot 3 livres 1.23

PAPIER de TOILETTE DELSEY PAQUET 2 ROUL. 55

MOUCHOIRS de PAPIER BLANCS KLEENEX BOITE 100 DB 3/99

fruits et légumes

POMMES DE TERRE CULT. QUÉBEC CANADA NO. 1 — 10 lbs 67¢

BANANES MÛRIES À POINT VAR. DÔLE — 21¢ lb

RAISINS ROUGES VAR. EMPEREUR IMP. CALIFORNIE, CANADA NO. 1 — LB 67¢

ST-HYACINTHE
MARCHÉ CASAUBON
2350, rue Raymond 773-9721

MARCHÉ NAULT
245, rue St-Louis 773-1789

ST-NAZAIRE
MARCHÉ RIVARD 398-2844

ST-CÉSAIRE
SUPER MARCHÉ GENDRON 469-2866

BROME,
SUPER BRO-MART (Gailloux 243-6741

LA PROVIDENCE
MARCHÉ LACHAPELLE
405 rue St-Pierre 774-8722

CONTRECOEUR
MARCHÉ HANDFIELD & FILS 786-2844

ROUGEMONT
MARCHÉ JOUBERT 469-3022

ST-LIBOIRE
M. FERNAND MARCOTTE 793-2212

ST-DENIS SUR RICHELIEU
M. SYLVIO LACHAMBRE 787-2838

BRIGHAM
MARCHÉ SAMSON TÉL. 263-2986

OTTERBURN PARK,
MARCHÉ TRUDEAU ENRG.
875 Boul. Richelieu 467-4950

ST-ALPHONSE
GILLES BÉDARD 378-2545

ST-THÉODORE D'ACTON
MARCHÉ GAUTHIER 546-7477

YAMASKA-OUEST
MARCHÉ PINET 789-2404

STE-ROSALIE,
MARCHÉ FRÉCHETTE 799-3286

ST-ANTOINE
MARCHÉ M. ROY 787-2137

ST-JUDE
Yves Larocque
956 rue St-Edouard 792-3830

spectacle

Australie sauvage ou l'essor d'un pays depuis vingt ans

Dans son précédent film "Australie Terre de Fortune", Jacques Villeminot avait esquissé une synthèse de l'Australie, s'attardant plus volontiers sur l'essor fantastique que cette nation a connu au cours des 20 dernières années.

L'objectif du nouveau voyage de Jacques Villeminot en Australie, son septième dans ce pays, était totalement différent. Cette fois, il a volontiers oublié l'Australie blanche aux villes de béton pour se consacrer entièrement à l'Aventure est en Australie, cet espace oublié des temps géologiques et zoologiques ailleurs révolus depuis des millions d'années et parvenus presque intacts jusqu'à nous. Témoignage inestimable de la genèse de la terre, des bêtes et des hommes. Héritage fabuleux dont nous mesurons le prix à l'instant où se dresse la menace de sa disparition.

Jacques Villeminot tente de mettre en images une fresque de la terre australe, de ses animaux fossiles vivants, de ses hommes du paléolithique, dans l'ordre de leur arrivée sur ce continant où s'est enrayé l'horloge du temps.

"Australie Sauvage", c'est également une poignée d'hommes blancs de toutes nationalités, aventuriers de tous poils qui, refusant d'être pris dans les rouages d'une société astreignante, ont trouvé là-bas une terre d'élection pour rester des hommes libres. Ils sont devenus chercheurs d'or, chercheurs de pierres précieuses, chasseurs de buffles, collecteurs de reptiles, chasseurs de dromadaires sauvages. La caméra de Jacques Villeminot nous permet de les suivre dans leur existence insolite, souvent dangereuse, dans leur retraite au fond de la brousse australienne, loin de notre monde et de sa planification.

Le ciné-spectacle de Jacques Villeminot sera présenté le dimanche 29 octobre, à 20 heuree, à l'auditorium du Séminaire.

Pour obtenir d'autres renseignements, ils faut s'adresser à Option Plain Air, 2200, rue Léon Pratte, Saint-Hyacinthe, 773-2252.

Dans la course, les Kangourous australiens utilisent seulement les pattes. La queue sert de balancier. L'animal atteint 50km/heure et peut faire des bonds de 8 à 10 mètres de longueur.

Le repas des hommes de la préhistoire: Pitjanjaras de l'Australie centrale.

Information-loisirs

"Ça se passe chez-nous

- Le Club Lions présente son souper régulier mercredi le 25 octobre à 19 heures à l'Auberge des seigneurs 1200 rue Johnson, Saint-Hyacinthe. Cet événement s'adresse aux membres et leurs invités. Il s'agit d'un souper avec conférencier surprise.

- L'A.F.E.A.S. La Providence présente un déjeuner aux fèves dimanche le 29 octobre de 9 heures à 13 heures, au sous-sol de l'église La Providence. Cet événement s'adresse à toute la population. Billets en vente chez les membres et à l'entrée. Il y aura aussi un comptoir d'artisanat et un comptoir de pâtisseries maison.

- Les loisirs La Providence présentent une soirée bavaroise samedi le 28 octobre à 20 heures 45 au pavillon des loisirs La Providence, 875 rue Saint-Paul. Billets en vente chez Handy Andy, Pharmacie Dore, Caisse populaire La Providence, dépanneur Cybèle. Orchestre: "John & Gerry".

Information-loisirs invite tous les organisateurs d'activités à caractère public à faire part de leurs initiatives en écrivant ou téléphonant au Service des Loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe, 370 Saint-Charles, Saint-Hyacinthe, J2T 1V2. Au téléphone: 774-9889. C'est un service gratuit!

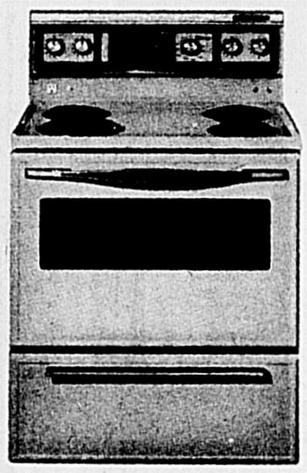
Un spectacle à la portée de tous!

Dans le cadre de leur 16e spectacle annuel, les Ménestrels de Saint-Hyacinthe présenteront un éventail de chansons des plus variées au public maskoutain, telles que "Chante pour le soleil", "Aimez-vous les uns les autres", "Dieu", "Sur la lune, il n'y a pas de rose". Le spectacle aura un cachet tout à fait spécial. Les Ménestrels seront accompagnés par des musiciens de grand talent. Ils ont pour nom (de gauche à droite, debout) Gabriel Guilbert, à la percussion; Jean-Jacques Beaupré, à la guitare basse; Rollande Rainville, pianiste adjointe; Paul Miron, à la guitare solo; (assis) M. Germain Fournier, au piano. Les personnes qui désirent se procurer des billets doivent le faire le plus tôt possible car les billets s'envolent rapidement. Pour se les procurer, il faut composer un des numéros suivants: 774-8681, 773-9289, ou 773-7012. Les Ménestrels présenteront leur spectacle les 3, 6 et 9 décembre, à 20 heures.

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE DE POÊLES ET RÉFRIGÉRATEURS

FINDLAY

Quand la qualité compte... vous pouvez compter sur FINDLAY



POÊLE

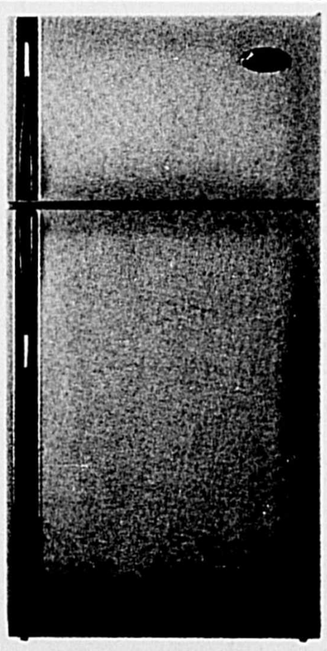
MODÈLE FC-4506S
Cuisinière "Chatelet" standard. Largeur 30"

CARACTÉRISTIQUES DE LA SURFACE DE CUISSON
Minuterie automatique — cuisson différée ou arrêt / horloge et minuterie / panneau de contrôle illuminé / prise chronométrée de 24 heures / éléments de surface détachables et réglables à volonté / 4 éléments de surface deluxe / couvercle des fusibles amovible, facile d'accès.

Couleur jaune moisson

Rég.: $399

SPÉC. **$299**



RÉFRIGÉRATEUR

MODÈLE FF-1606
Bon-Air "Sans Givre" 16.3 pi. cu.

CARACTÉRISTIQUES DE LA SECTION CONGÉLATEUR:
Une capacité de 155 lb. / distributeur de jus congelés / étagère de compartiment / étagère pour jus congelés / étagère de porte / 2 tiroirs à glace / bac à glace / contrôle de refroidissement / diffuseur d'air réglable.

CARACTÉRISTIQUES DE LA SECTION RÉFRIGÉRATEUR:
3 étagères à plusieurs positions / 1 étagère standard / tiroir à viande / spacieux légumiers jumelés / compartiment à beurre à température réglable / compartiment à fromage / 2 étagères de porte / niches pour les oeufs.

Couleur jaune moisson

Rég. $549. - SPÉCIAL: **$449**

LA PAIRE **$748**

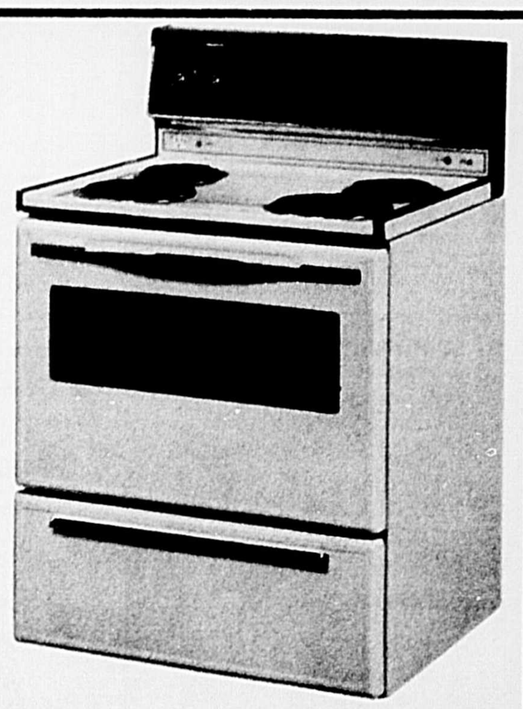
POÊLE

MODÈLE FB-4706S
Cuisinière "Bon-Appétit" four standard et élément chronométré. Largeur 30"

CARACTÉRISTIQUES DE LA SURFACE DE CUISSON:
Minuterie automatique — cuisson différée et "garde chaud" / horloge et minuterie de 24h./panneau de contrôle vitré et illuminé / prise chronométrée / sélecteur pour élément de surface / départ contrôlé et arrêt automatique / éléments de surface détachables et réglables à volonté / élément chronométré 2100W-8" avec commutateur sélecteur / élément de 8" à chauffage rapide / élément deluxe "mijoteur" 6" (1000 W.) / table de cuisson amovible avec commutateur de sécurité / couvercle des fusibles amovible, facile d'accès.

Couleur jaune moisson

Rég.: $439



SPÉC. **$339**

Quand la qualité compte... vous pouvez compter sur FINDLAY et sur son dépositaire

A. ROBERT & FILS LTÉE MEUBLES

590, de la Concorde, Saint-Hyacinthe — tél.: 774-4787 773-9655

Une paraphrase de J.-C. Germain

Les Faux Brillants de Félix-Gabriel Marchand

Les Faux Brillants de Félix-Gabriel Marchand sera présenté le 2 novembre, à 20 heures, à l'auditorium du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Cette paraphase de Jean-Claude Germain est une oeuvre sérieure et mortelle qu'on n'oserait plus monter sous peine de faire pleurer de rire, sachant tout le parti qu'il pouvait tirer du texte de Félix-Gabriel Marchand. Jean-Claude Germain a concocté le spectacle de théâtre le plus drôle et le plus dépopilant de la saison.

Germain a admis qu'il paraphrasait une pièce inconnue d'un ex-premier ministre de la province pas très connu lui non plus.

Précaution oratoire et pieux mensonge que cette admission: car rien n'est moins vrai. Germain commente, virevolte, vaudevilise autour et aux dépens des Faux Brillants. Et c'est probablement le meilleur sort qu'il pouvait lui faire car autrement cet ouvrage de toc dramatique serait demeuré encore des années dans l'enfer des ouvrages oubliés un peu par les contemporains et complètement par les générations subséquentes.

Les billets sont en vente au magasin Galipeau Musique situé aux galeries Saint-Hyacinthe et au Séminaire de Saint-Hyacinthe. Le prix des billets est de $4 et de $5.50.

Exposition Vladimir Horik, peintre

"Les Archives nationales du Canada voulant savoir quelle région du pays a le plus attiré les peintres est arrivé à la conclusion que c'est le comté de Charlevoix et que le peintre de notre temps qui en a le mieux compris les différents aspects est Vladimir Horik" lit-on dans la Revue le Collectionneur, revue d'information sur le marché de l'Art.

M. Horik n'est pas un débutant puisqu'il expose depuis 1972 dans des galeries aussi réputées que "La Corniche" à Chicoutimi ou que le Foyer des Arts de Montréal pour n'en nommer que quelques unes. Ceux qui ont visité ses expositions sont unanimes à en reconnaître la qualité et la valeur artistique.

Son art est accessible à tous et répond en tous points aux objectifs que la Galerie d'Art Martin s'est fixés, à savoir: rejoindre les amateurs, avisés ou non et offrir des oeuvres d'art à prix abordables.

Vladimir Horik, ce jeune artiste de talent, sera présent au vernissage de ses oeuvres le vendredi 27 octobre.

Une lettre d'authentification accompagne chacune des oeuvres achetées à la galerie d'Art Martin. Cette lettre accorde aussi à l'acheteur un délair d'un an pour profiter d'un échange de même valeur, ceci dans le but de rassurer les débutants et de créer ce climat de confiance nécessaire à l'achat d'une pièce aussi personnelle qu'une oeuvre d'art.

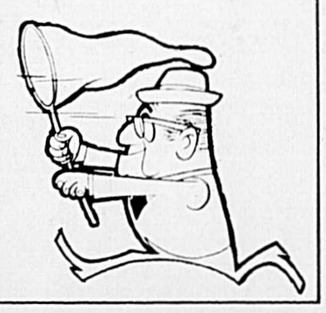
Pourquoi ne pas mettre à vos activités d'automne une visite à la seule galerie de Saint-Hyacinthe. L'entrée est libre et vous en retirerez beaucoup de plaisir.

La Galerie d'Art Martin est ouverte du mercredi au dimanche inclusivement de 14 à 17 heures; le vendredi jusqu'à 22 heures; ou sur rendez-vous. Elle est située à 805 rue Tellier à deux pas de la Porte des Maires. Tél. 774-6764.

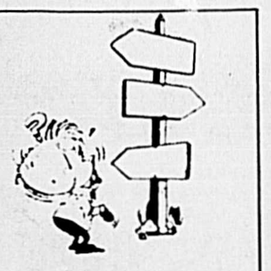
Un rendez-vous amusant pour les plus grands!

L'équipe liturgique de la paroisse Assomption attend les Maskoutains en grand nombre à l'occasion de son grand Bal des citrouilles qui se tiendra le samedi 28 octobre, à 20 heures 30, au gymnase de l'école Assomption (entrée rue Bernard). Cette soirée est offerte aux adultes de 18 ans et plus qui désirent s'amuser. L'orchestre de Guy Desruisseaux assumera la partie musicale et saura animer tous les personnages loufoques ou mystérieux qui se donneront rendez-vous le samedi 28 octobre. Il va de soi qu'on peut aussi se présenter au grand Bal des citrouilles non costumé. Le prix d'entrée est de $2. Une belle occasion de laisser aller son imagination...!

POUR SAISIR L'OCCASION AU VOL!
LES ANNONCES CLASSÉES
773-6028



DUSTIN HOFFMAN
EN LIBÉRATION CONDITIONNELLE...
PERSONNE NE LUI DONNA SA CHANCE!
14 ANS
"LE RECIDIVISTE"
VERSION FRANÇAISE
"STRAIGHT TIME"
2e FILM
"LES NAUFRAGES DE L'ILE PERDUE"
LE PARIS
tél: 773-9492
COMMENÇANT VENDREDI À JEUDI
HORAIRE SUR SEMAINE
7h.00 Les naufragés de l'Ile perdue
9h.10 Le récidiviste fin 11h.09
HORAIRE DU DIMANCHE
Le récidiviste 1h. 5h.09 9h.20
Les naufragés de l'Ile perdue 3h.23 7h.09 fin 11h.20



Si vous êtes
UN NOUVEAU-VENU EN VILLE
et ne savez pas
de quel coté vous tourner,
appelez l'hôtesse de
Welcome Wagon LTD.
774-6354
Vous serez content de l'avoir fait.

PIANO BAR
Ouvert 7 jours par semaine
Heure d'ouverture: 11h. a.m. à 3h. a.m.
piano - bar et danse
ORGANISTE
du mercredi au dimanche inclusivement
de 9h.p.m. à 2h.a.m.
1415, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, Tél.: 773-5656

Voyages A.G.
guidés par Gabrielle Corbeil
Permis: 464-2425-0178
29 octobre
Diner à
Saint-Michel des Saints
11 novembre
Souper japonais
restaurant Sukyaki
3 décembre
Diner à l'Ours
à Montgomerey, Vt.
15,16,17 décembre
New-York
24 décembre
Réveillon de Noël
à Saint-Adolphe d'Howard
1979
19,20,21 janvier
Fin de semaine à
Sainte-Véronique, Sports
Renseignements:
Mlle G. Corbeil (Montréal)
467-9461
Mlle Eva Richard
(Saint-Hyacinthe)
773-0789

COMMENÇANT VENDREDI 27 OCTOBRE
Poursuivis sans relâche, des camionneurs déchênés conduisent leurs lourds mastodontes dans une course vers la mort!
Toute la ville est saccagée, car ils sont les plus vites, les plus forts, les plus puissants!...
14 ANS
SAM PECKINPAH explose avec
LE CONVOI
Version Française de "CONVOY"
KRIS KRISTOFFERSON · ALI MacGRAW
BURT YOUNG ERNEST BORGNINE
Aussi
Et maintenant, on l'appelle Magnifico
Un Cinema Uni
MASKA
Horaire sur semaine 6h.45
samedi 12h.20 4h.30 dern. spect. 8h.40
dimanche 12h.30 2h.25 dern. spect. 6h.40

Auberge des Seigneurs
HALLOWEEN
MARDI LE 31
VENEZ FÊTER CETTE FÊTE
AVEC JEAN LOU CHAUBY
AU BAR SALON
Pour ceux qui désirent se costumer, un prix sera donné à la femme et à l'homme qui auront le plus beau costume.
A compter de 21:00
jusqu'à 02:00
VOISIN DES
GALERIES
ST-HYACINTHE
POUR
RESERVATIONS
774-3810
A l'Auberge des Seigneurs
le client est à l'honneur.

Au Manoir Rouville-Campbell

Vernissage des oeuvres de Laurent Bonet et d'Yvon Coderre

Du 3 au 26 novembre, aura lieu à la galerie d'art du Manoir Rouville-Campbell, le vernissage des oeuvres de Laurent Bonet et Yvon Coderre.

Ces deux artistes de la région du Richelieu se rencontrèrent en 1976 lors de la formation du mouvement pararéaliste, lequel réunissait un groupe de peintres dans les ateliers de Manoir Rouville-Campbell à Saint-Hilaire.

Malgré la dissolutin du groupe en été 1978, des artistes comme Bonet et Coderre continuent leur recherche selon l'optique pararéaliste.

Utilisant des techniques différentes, ils se rejoignent toutefois, dans l'esprit qui anime leur art. De leur démarche commune jaillit l'idée d'une exposition duo.

LAURENT BONET

1958: naissance à Barcelone

1976: exposition d'art pararéaliste au Manoir Rouville-Campbell

été 1977: symposium d'art avec le groupe Para; début de la trilogie: "L'arbre de Lémida", "Rencontre du double";

1977: exposition avec groupe Para au Manoir Rouville-Campbell

1978: voyage à Paris, apprentissage de la technique de Nicolas Wackers et de techniques mixtes à l'huile aux Beaux-Arts; découverte des maîtres Durer, Boro Budure, Van Eyck; termine la trilogie "Le cadavre de Lémida".

YVON CODERRE

... du plus profond des ténèbres jaillira la lumière.

1947: naissance à Saint-Mathias sur Richelieu

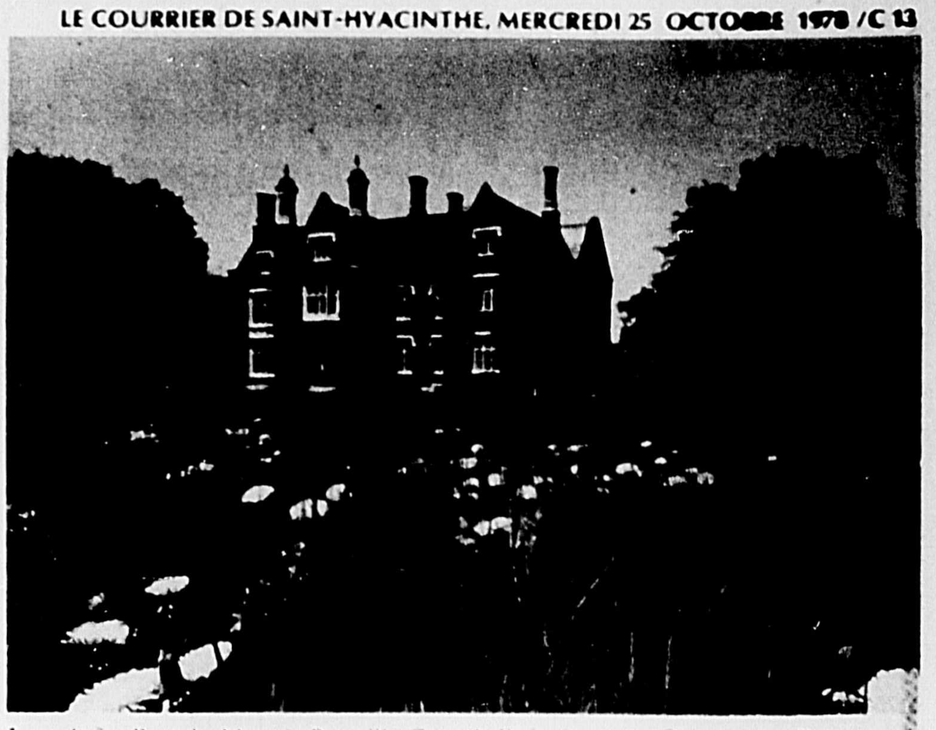
1974-76: coordonnateur et animateur d'arts plastiques et artisanat à la Société des Jeunes Artistes Créateurs.

1976: pionnier avec les artistes du Manoir Rouville-Campbell de la formation du mouvement pararéaliste.

été 1977: symposium d'art avec le groupe Para; naissance de "L'arbre de vie" et "L'âge de pierre"

1977: exposition avec le groupe Para au Manoir Rouville-Campbell

1978: exposition au Cinéma Elysée; exposition au Complexe Desjardins avec le Groupe Para; exposition à la Ronde; peintre autodidacte aimant jouer avec la magie des couleurs.



La galerie d'art du Manoir Rouville-Campbell située sur le Chemin des Patriotes, à Mont-Saint-Hilaire.

Yvon Coderre - **Éclipse 3' x 4'**

Laurent Bonet - **Cadavre de Leuda 3' x 4'**

Aféas La Providence

Le déjeuner annuel aux fèves, organisé par le comité des finances et organisations de l'Aféas La Providence, aura lieu le dimanche 29 octobre. Le déjeuner sera servi de 8 heures 45 à 13 heures, au sous-sol de l'église Précieux-Sang, 815 rue Saint-Pierre. Ce succulent déjeuner de fèves au lard, céleri, concombre, betterave, pain frais, compote de pommes etc... coûtera $2.50 pour les adultes et $1.25 pour les enfants de moins de 15 ans. À cette occasion, il y aura un comptoir de pâtisseries maison, de friandises et objets d'artisanat. C'est l'occasion de déjeuner et d'échanger avec les amis et connaissances et d'aider un mouvement qui travaille à la promotion de la femme et de la famille pour le mieux-être de la société.

"Demain il fera congé"

La régie des spectacles a le plaisir de présenter aux étudiants du campus Saint-Hyacinthe un spectacle intitulé "Demain il fera congé". La troupe des Puces, petite cellule du théâtre de Quartier propose dans ce spectacle, une revue du monde étudiant: drop-out, diplôme, travaux, rapports professeurs-étudiants, rapports garçons-filles, écoles privées ou publiques etc... Malgré le sérieux des thèmes examinés, le spectacle se veut très drôle et subtil. Ce spectacle, grâce à la participation de département de philosophie, aura lieu le mardi 31 octobre, à 13 heures, à la cafétéria du campus Saint-Hyacinthe, rue Boullé. Bienvenue à tous!

La régie des spectacles du cégep de Saint-Hyacinthe, présente le vendredi 20 octobre à la salle Léon-Ringuet, une pièce de Michel Tremblay intitulée: Les héros de mon enfance. Cette pièce sera interprétée par le "Théâtre du bourg", troupe d'amateurs du cégep de Sorel-Tracy qui a reçu cet été le premier prix du festival du théâtre des semaines culturelles du centre du Québec. La régie des spectacles invite toute la population et principalement les étudiants du cégep à assister à cette représentation. Le spectacle débutera à 20 heures, l'entrée est libre.

Spectacle d'André Gagnon

Une musique à l'image du Québec

André Gagnon n'en finit plus de faire des succès. Le Québec entier est sous son charme; le Canada et les États-Unis n'ont pas su résister non plus. Pianiste prodigieux, il est aussi un excellent showman. Il aime son public et son public le lui rend bien. Il présentera son nouveau spectacle au Cinéma le Paris le jeudi 30 novembre à 20 heures 30. Accompagné de 10 musiciens, il sera en tournée à travers le Québec pendant près de trois mois.

La musique qu'écrit André Gagnon est une musique qui nous ressemble. Il la compose aux rythmes de nos vies et on s'y attache spontanément, naturellement. De là, l'énorme succès qu'il remporte. De "Neiges" à "Wow", en passant par "Le Saint-Laurent" et jusqu'à son tout nouveau "Smash", André Gagnon parle au Québec, passé et présent. C'est notre folklore et notre quotidien. Dédé Gagnon c'est un pianiste à nous, un artiste qu'on aime.

Avec son nouveau spectacle, André Gagnon nous promet des surprises. Il nous attend. Et tout le Québec se rendra au rendez-vous. À Saint-Hyacinthe, on pourra l'applaudir le jeudi 30 novembre à 20h.30. BILLETS AU Carrefour 8/24, 773-4159. Une présentation de Pierre Parent et CKBS-1240.

L'hebdo: témoin actif de sa région et agent de changement

"L'hebdo, depuis toujours témoin actif du milieu dans lequel il s'inscrit, se transforme tranquillement en un agent actif de changement. La presse régionale s'affirme, d'autre part, comme le moyen de diffusion par excellence des volontés de la communauté".

Michel D'Astous

ANTENNES, no 8, 1977, Revue du ministère des Communications.

Comme on le voit par la citation ci-dessus, la véritable dimension de l'hebdomadaire régional s'affirme et on commence à le reconnaître. La nécessité d'une presse régionale de qualité s'accrédite de plus en plus.

Le journal Peuple-Tribune, de Lévis, dans un cahier spécial qu'il a consacré à l'hebdo régional décrit bien à son tour l'importance de ce type de presse: "Les "petits" journaux ont démontré qu'ils avaient une grande importance dans les régions qu'ils desservent parce qu'ils sont le mieux placés pour percevoir les véritables besoins de leur milieu et les exprimer... Mais avoir sa place au soleil est une chose, être nécessaire et utile à son milieu en est une autre. Reflet du milieu, le journal régional doit aussi être un instrument de changement quand ces changements s'imposent. Plus que jamais, les sentiments de solidarité régionale doivent être développés".

Au cours de la dernière décennie en particulier, c'est dans les régions que se sont opérés les changements majeurs dans la vie de notre peuple: régionalisation des structures municipales et scolaires, aménagements et planification économique, développement planifié avec la participation de la population, montée du coopératisme, déconcentration administrative, floraison des groupements communautaires, etc... Les hebdos régionaux n'étaient-ils pas les mieux placés pour témoigner de ces changements. Les transformations leur ont fourni une abondante matière et ont requis leur présence active et leur participation. Le rôle le plus utile des hebdos a sans doute consisté à sensibiliser leurs lecteurs aux transformations qui s'opéraient sous leurs yeux.

Dès 1970, l'association Les Hebdos du Canada pouvait écrire dans son mémoire à un comité spécial du Sénat canadien: "De plus en plus, nous atteignons le stade de l'animation et de la remise en question et les hebdos régionaux sont devenus une véritable tribune de participation collective".

"Le rôle de l'hebdo régional devient fondamental, ajoutait le mémoire, dans les régions les plus éloignées des grands centres décisionnels. Ces régions sont le plus souvent économiquement, socialement et culturellement peu développées et les individus souvent éloignés les uns des autres. Dans ces circonstances, l'hebdo régional devient le seul moyen d'informer la population, de recueillir le "feedback", d'assurer un trait d'union entre les citoyens et de créer une conscience sociale régionale qui puisse permettre l'adaptation à des conditionnements et des structures plus vastes".

On ne peut que conclure à une fonction bien spécifiques dévolue à la presse hebdomadaire.

SOIRÉE BAVAROISE

(organisée par les loisirs de La Providence Inc.)

SAMEDI 28 OCTOBRE
À 20H.45

AU PAVILLON DES LOISIRS DE LA PROVIDENCE

875 rue Saint-Paul
La Providence, Saint-Hyacinthe

adm: $3.50 (don d'une chope souvenir à l'entrée)

Orchestre réputé

"JOHN AND GERRY" DE GRANBY

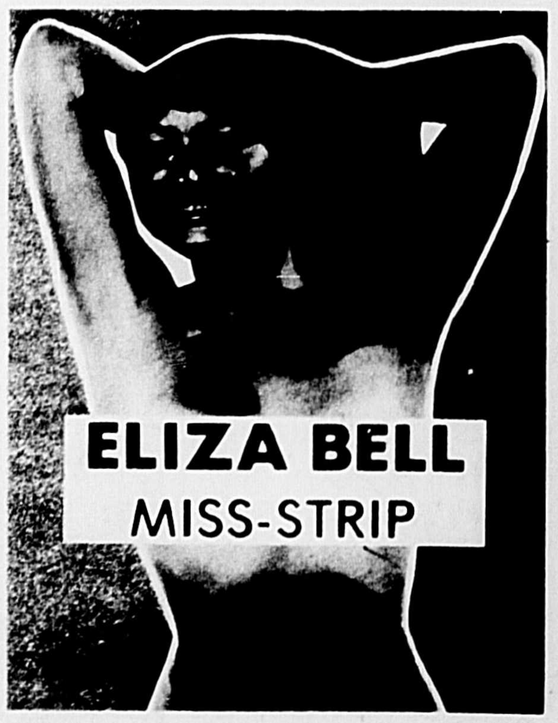
BILLETS EN VENTE:
Magasin Handy Andy
Pharmacie Gaston Doré
Pavillon La Providence
Caisse Populaire La Providence
Dépanneur Cybèle

COURTOISIE DE:

LIBRAIRIE SOLIS
1440 rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
tél. 773-8477

LE CASINO BAR SALON
565 Boul. Laurier, Saint-Hilaire

EN VEDETTE
DU 25 AU 29 OCTOBRE
INCLUSIVEMENT



LA QUÉBÉCOISE NUE,
LA REINE DU
STRIPTEASE MODERNE

Gogo boys - Serveuses aux tables
- ouvert de 1h. p.m. à 3h. a.m.

La Laiterie Mont Saint-Hilaire remporte le prix du Lys d'Or

Un juge procède ici à l'appréciation sensorielle d'un fromage en vue de coter sa qualité organoleptique. Les juges ont appris à ne pas tenir compte de leurs préférences, mais plutôt des critères spécifiques à chacun des produits.

par Gilles Saint-Amour

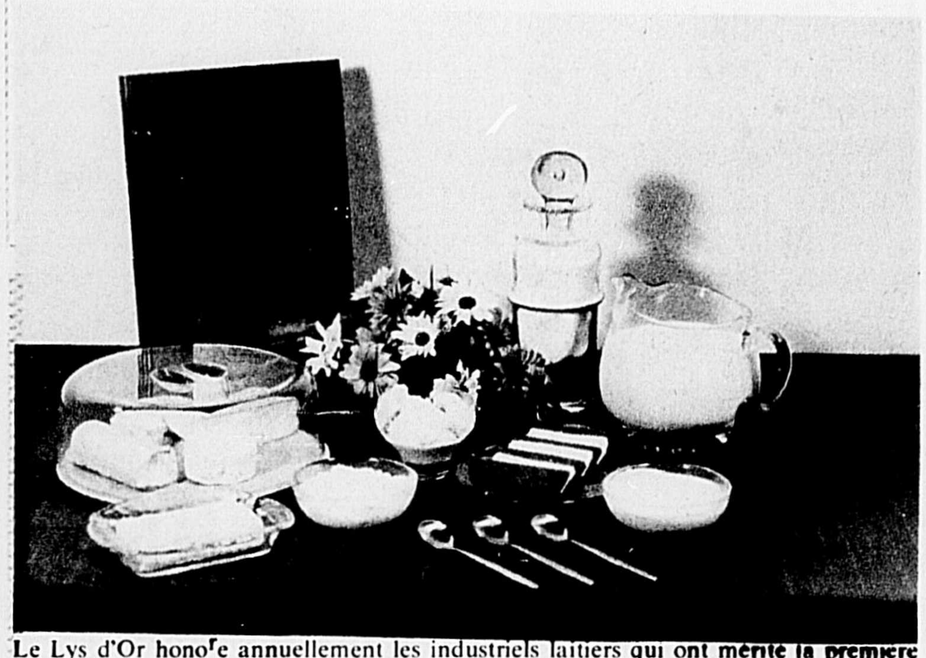
La Laiterie Mont Saint-Hilaire de Saint-Hyacinthe a remporté le prix du Lys d'Or pour le lait de consommation dans le cadre du concours d'amélioration des produits laitiers organisé par le ministère de l'Agriculture du Québec. La Laiterie Mont Saint-Bruno s'est classée deuxième dans cette catégorie où 42 participants présentaient leur produit, et la compagnie Les Produits Lussier de Saint-Hyacinthe s'est classée troisième dans la catégorie yogourt.

Les résultats du concours ont été dévoilés le samedi 21 octobre, à la salle de bal du Château Frontenac, sous la présidence d'honneur du ministre de l'Agriculture M. Jean Garon.

Les dix catégories de produits représentés étaient: le beurre, la crème glacée, le lait de consommation, la poudre de lait écrémé, le yogourt ainsi que les fromages cheddar, cottage, mozzarella, les fromages à pâte ferme et les fromages à pâtes demi-ferme et molle. Voici la liste des gagnants: Beurre: Coopérative des producteurs de lait de Montréal, Laprairie; crème glacée: Laiterie Laval Ltée, Québec; fromage cheddar: Coopérative des producteurs de lait de Montréal; fromage cottage: Les produits de marque Liberté Inc., Laprairie; mozzarella: Les Produits Caillette Inc., Maskinongé; fromages à pâte ferme: Coop laitière du Sud de Québec, LaDurantaye; fromages à pâte molle: La Compagnie de fromages Crescent; Saint-Laurent;

Notons que dans cette catégorie la compagnie Anco s'est classé deuxième; poudre de lait écrémé, Coopérative agricole de la côte Sud, Saint-Alexandre; Yogourt: Aliments Delisle, Boucherville.

Notons également que la Laiterie Mont Saint-Hilaire, fondée en 1949, emploie 27 travailleurs et réalise un chiffre d'affaires de $5.5 millions annuellement. Elle produit du lait de consommation, de la crème glacée et occupe le marché local et régional.



Le Lys d'Or honore annuellement les industriels laitiers qui ont mérité la première place pour la qualité de leur lait ou de leur crème glacée, de leur beurre ou de leur poudre de lait, de leur yogourt ou de leur fromage cheddar, de leur fromage cottage ou de leur mozzarella, de leurs fromages à pâte ferme, semi-ferme ou molle.

CE SOIR, N'ENTREZ PAS SOUS VOS DRAPS SANS PENSER AU FEU.

20 %
DE RABAIS SUR LES ANNONCES CLASSÉES
AU COMPTANT
$2.00
AU LIEU DE
$2.50

Si vous vous mariez prochainement...
Ce panier contient des informations et cadeaux spécialement utiles pour vous
Appelez votre hôtesse de Welcome Wagon dès aujourd'hui
773-0454
Welcome Wagon LTD

LE VOTE SYNDICAL C'EST MAINTENANT UN CHOIX LIBRE

C'est:
Choisir la **qualité** de ses services;
choisir l'organisation qui propose le meilleur **esprit syndical** à ses membres et aussi aux autres travailleurs;
choisir l'organisation qui est la plus susceptible **d'améliorer** le prochain décret.

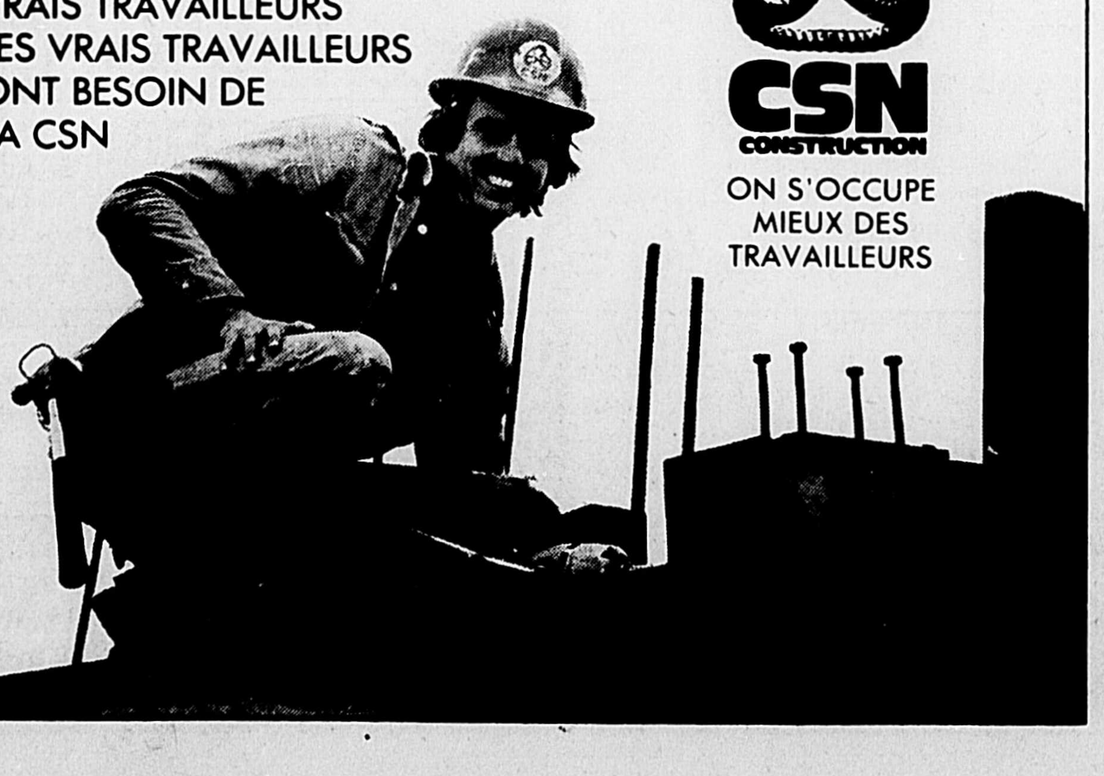
PRENDS LE TEMPS D'Y RÉFLÉCHIR
Tu viens de vivre 3 années de construction avec un décret gagné par les patrons parce que des dizaines de milliers de vrais travailleurs de la construction n'étaient pas représentés à la table des négociations.
Déjà plusieurs milliers de vrais travailleurs des autres centrales ont donné ouvertement leur appui à la CSN parce qu'ils croient:

- que le comité provincial des métiers de la CSN est un bon moyen de donner un vrai pouvoir aux travailleurs, pas juste à certains groupes;
- que l'esprit syndical est plus favorable aux gars de la construction;
- que les services y sont meilleurs;
- qu'ils ont une meilleure chance de faire valoir leur revendication personnelle.

Enfin, ils ne veulent plus appartenir à des locaux en tutelle et à une centrale qui les a laissé tomber avec leurs outils en préparant mal le dernier décret.

LA CSN A BESOIN DES VRAIS TRAVAILLEURS
LES VRAIS TRAVAILLEURS ONT BESOIN DE LA CSN

CSN CONSTRUCTION
ON S'OCCUPE MIEUX DES TRAVAILLEURS

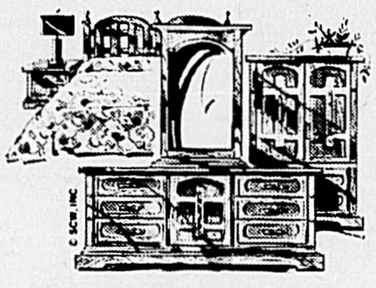


GASTON AUCLAIR
MEUBLES

FAIT UNE Vente D'OCTOBRE GIGANTESQUE

TOUT - TOUT - TOUT
est réduit
à des prix non refusables

Ça vaut la peine de vous déplacer...
C'est incroyable!



MATELAS ET BOÎTES SOMMIER
Prix régulier: $289.
SPÉCIAL D'OCTOBRE:
$149

Pour vos frais de déplacement:
$50. d'escompte
vous sera alloué sur tout achat de $500. et plus

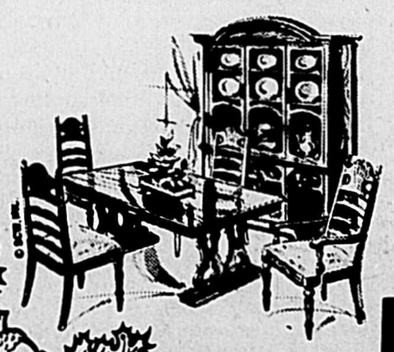
Gaston Auclair défie toute la compétition et c'est vraiment un DÉFI!

MOBILIER DE CHAMBRE ou de CUISINE
"Deauville" de Victoriaville
à PRIX "AUCLAIR" c'est-à-dire "PAS CHER"

chez AUCLAIR
nous sommes ouvert les lundis
LIVRAISON GRATUITE

N'OUBLIEZ PAS!

AVEC TOUT ACHAT, nous vous donnons la chance de prendre part au grand tirage du 23 décembre '78; télé-couleur, systèmes de son et des prix SURPRISE!

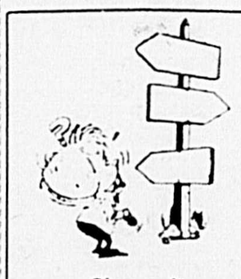


GASTON AUCLAIR
MEUBLES
174 Principale - ADAMSVILLE
263-6193 ou 263-6197 - Financement sur place
SERVICE * QUALITÉ * BAS PRIX

L'homme: Créature ou Créateur

"Pourquoi vois-tu la paille dans l'oeil de ton frère? Oui, l'oeil de ton frère déchu: Satan! Tu t'offusques de sa chute orgueilleuse, mais attention à ta poutre, n'es-tu pas toi aussi déchu?"

Dès sa chute, l'homme s'insurgea contre l'autorité divine. "Je deviendrai comme un dieu". (Gen. 3:5) ruminait-il. Plus de créateur, plus de Loi, libre! "Mange et bois mon âme car demain tu mourras" (Cor. 15:32). L'homme d'aujourd'hui renie sa dépendance envers Dieu, et de son gosier émergeant ces paroles orgueilleuses: "Non, Dieu n'a pas créé l'homme, c'est l'homme qui a créé Dieu". Attention créature, ton Créateur déclare: "Prépare-toi à la rencontre de ton Dieu". (Amos 4:12)



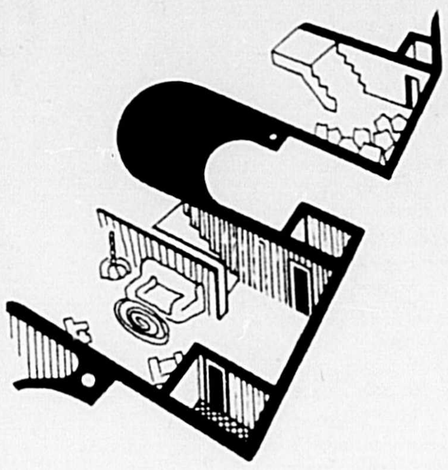
Si vous êtes
UN NOUVEAU-VENU EN VILLE
et ne savez pas de quel coté vous tourner, appelez l'hôtesse de
Welcome Wagon LTD.
774-6354
Vous serez content de l'avoir fait.

60,750 PERSONNES LISENT LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

fais-le toi-même

informations sur le bricolage et l'artisanat par: **Jean-Marc Doré**

Tous droits réservés LES EDITIONS J.M. DORE INC.



De la cave au sous-sol

La façon la plus simple et la plus économique d'obtenir plus d'espace à vivre dans une maison, est encore de convertir la partie inutilisée de la cave, en salle familiale à vocations multiples: réceptions, jeux et relaxation sous toutes formes.

La versatilité d'une pièce à vocations aussi multiples est obtenue si les murs sont recouverts de planches décoratives comme le pin noueux ou le cèdre.

Votre marchand peut vous fournir de la planche de cèdre à embouvetage décoratif à un prix très abordable.

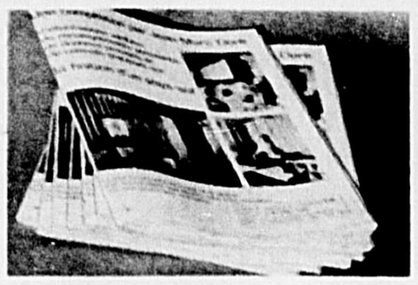
Personnellement, je déplore l'usage trop libéral des panneaux dit "préfinis". Même si ce matériau est offert en une gamme très élaborée d'essences de bois, sans compter les formidables imitations disponibles, son emploi un peu partout dans la maison finit par faire monotone.

Je concède à ce matériau, je parle toujours de panneaux préfinis disponibles en feuille de 4 pieds sur 8, plusieurs atouts intéressants: prix modique, facilité et vitesse de pose, qualité uniforme de la finition appliquée en usine, etc. Mais, avez-vous pensé au cachet bien particulier que peut donner un ou plusieurs murs d'une pièce lambrissée de planches de pin noueux ou de cèdre?

Certes, le montant que vous aurez à débourser sera quelque peu supérieur, mais peut-être pas autant que vous êtes porté à le croire. Comme toujours, il est préférable, quand on parle de rénovation, de penser en terme *placement* plutôt qu'en terme *dépense*. Avez-vous pensé au fait qu'un lambris de planches est amplement résistant pour supporter les assauts des jeunes sans en porter les marques pour toujours, tout en étant suffisamment élégant pour impressionner vos invités les plus distingués?

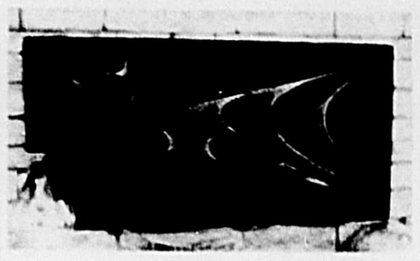
Si le titre que j'ai choisi pour cette rubrique est une déviation d'une expression très usuelle (*de la cave au grenier*), s'il laisse croire que transformer sa cave en salle familiale ou de jeux est bien simple, il ne faut pas pour autant croire que cette transformation doit se faire sans aucune réflection!

PLANS DE LA SEMAINE



COMMENT FINIR LE SOUS-SOL

Sachez comment: réparer, étancher et isoler le solage, assécher, tringler et faire le plancher, recouvrir les murs, insonoriser et finir les plafonds, etc., etc. Un plan de travail renfermant des renseignements pertinents, des données précises et des conseils. Le tout avec croquis et photos pour mieux vous assister. **Plan no 420 ... $3.24**



GEOMETRIE — tableau en clous et fil

Laissez libre cours à vos talents manuels, ou découvrez ceux que vous possédez, par la réalisation de cette **géométrie**, élégante et fantaisiste. Avec mon plan, vous n'avez qu'à placer le patron **pleine grandeur** sur un panneau de bois et planter les clous aux endroits indiqués. La pose du fil est aussi simple que de compter 1, 2, 3. 16 x 32".

Plan no 1800 ... $3.78

Vous pouvez me **commander ces plans** à l'aide du bulletin de commande ci-bas. Chaque plan comprend la liste des matériaux requis, les patrons à tracer, les schémas de débitage avec photos illustrant les différents stages de réalisation.

S.V.P. me faire parvenir les plans marqués d'un • X •

- ☐ plan no 420 (comment finir le sous-sol) ..... à $3.24
- ☐ plan no 1800 (géométrie - tableau clous et fil) .. à $3.78
- ☐ **"idées/bricolage"** (catalogue de plans) ..... à $3.00

*Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

Montant inclus : $

Nom :

No et rue :

Municipalité ou ville :

Comté ou province :

Code postal :

Postez ce coupon à : **Jean-Marc Doré**
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Votre facteur a l'air en bonne santé? Faites comme lui...

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

Demandez ces questions importantes à votre constructeur:

1. Qu'est-ce que le Système de Super-Isolation?
2. Pourquoi est-il si efficace?
3. Pourquoi l'isolant de marque STYROFOAM* est-il le matériau clé du Système?

Votre constructeur peut vous renseigner sur l'efficacité du Système de Super-Isolation qui permet vraiment des économies de chauffage et d'argent. Vous pouvez aussi écrire à Dow Chemical of Canada Limited, 1 Place Ville Marie, Montréal H3B 2C1 pour tous les détails concernant ce Système qui sera vite payé avec les économies substantielles dont vous bénéficierez sur vos factures de chauffage.

SUPER-ISOLEE AVEC LE REVETEMENT ISOLANT
STYROFOAM*
DOW
DOW CHEMICAL OF CANADA, LIMITED

*Marque de commerce de The Dow Chemical Company

LIBRAIRIE ET ALIMENTATION NATURISTES - LE NATURISTE "LES VRAIS SPÉCIALISTES"
LE CHAMPION DES BAS PRIX

UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOISE

LE NATURISTE

ST-HYACINTHE 448 rue Ste-Anne 773-4243
Jean-Paul Poirier, prop.

Vente AUTOMNE 1978

L'eau qui reVITTELise
EAU VITTEL 52 onces Prix régulier: $0.83 *SPÉCIAL:* **69c**

Excellent pour vos marinades et vos salades
VINAIGRE DE CIDRE DE POMME
Le Naturiste - 35 onces
Prix régulier: $1.19 *SPÉCIAL:* **$1.09**

Energie, santé, fortifiant
GINSOL PLUS
(Ginseng et gelée royale)
Le Naturiste - 12 ampoules
Prix régulier: $11.95 *SPÉCIAL:* **$7.95**

Aide la digestion
FEUILLES DE MENTHE
Le Naturiste 2 onces
Prix régulier: $1.15 *SPÉCIAL:* **99c**

Fatigue, lassitude, dépressif
Gelée royale 200 mgs
BIOMEL 12 ampoules de 10 ml

Quantité		Spéc.
1	11.95	7.95
2	23.90	14.95
3	35.85	19.95
6	71.70	37.95

Energie - Force - Santé
MIEL DE TRÈFLE LIQUIDE
Le Naturiste - 16 onces
Prix régulier: $1.45 *SPÉCIAL:* **$1.25**

Pour vos salades
HUILE DE SOYA 100% PURE
Le Naturiste - Format de 35 onces
Prix régulier: $2.49 *SPÉCIAL:* **$2.29**

Pour la collation ou le petit déjeuner
BEURRE D'ARACHIDE
régulier ou croquant
Le Naturiste - 16 onces
Prix régulier: $1.29 *SPÉCIAL:* **$1.09**

CAPSULES DE GINSENG
Le Naturiste 150 mg
Prix régulier: $4.95 *SPÉCIAL:* **$3.95**

Gaz, ballonnement, constipation
HERBES-8
Le Naturiste - 250 ml
Prix régulier: $4.50 *SPÉCIAL:* 3 POUR **$9.95**

Pour vos soupes et potages
BOUILLON DE POULET
Le Naturiste - 8 onces
Prix régulier: $1.09 *SPÉCIAL:* **89c**

Pour les sauces et les viandes
BOUILLON DE BOEUF
Le Naturiste - 8 onces
Prix régulier: $1.09 *SPÉCIAL:* **89c**

Excellent substitut de café et de thé
CAFÉ DE CÉRÉALES
Le Naturiste - 6 onces
Prix régulier: $2.49 *SPÉCIAL:* **$2.29**

POUR SOULAGER LES HÉMORROÏDES
Suppositoires hemorroïdaires Boribel
Format 10 suppositoires
Prix régulier: $3.50 *SPÉCIAL:* **$2.95**

Information-Santé

ACIDITÉ ET ALCALINITÉ DES ALIMENTS

Jean-Marc Brunet
Membre de l'Académie des Sciences de New-York

Après leur digestion, les aliments laissent un résidu acide ou alcalin dans l'organisme. Ce résidu dépend de la composition même des aliments. Ainsi, les fruits et les légumes forment généralement un résidu alcalin dans l'organisme, alors que les céréales, les noix, les oeufs, les légumineuses, les fromages et les viandes y laissent un résidu acide. Certains autres aliments produisent un résidu sensiblement neutre. Ce sont les huiles, le lait et le yogourt.

Notre milieu interne doit demeurer légèrement alcalin. Notre sang par exemple ne peut devenir acide sans que la mort survienne à brève échéance. Pour favoriser cette alcalinité de nos humeurs, il convient donc de consommer principalement des aliments qui laissent un résidu alcalin dans l'organisme. Les auteurs naturistes s'entendent généralement pour dire que nous devrions équilibrer nos menus à raison d'au moins 60% d'aliments aux résidus alcalins.

Pour ce faire, il suffit de manger plus de fruits et de légumes frais. Or, comme ces aliments sont riches en minéraux et en vitamines, cette pratique s'avère doublement avantageuse.

Recette tirée du livre "Recettes culinaires de santé" de Madeleine Guénette

GÂTEAU À LA MÉLASSE

½ tasse de shortening naturel
OU ½ tasse moins 2 cuil. à table d'huile naturelle Le Naturiste (soya, safran ou tournesol ou choix)
½ tasse de sucre naturel
½ tasse de mélasse non sulfurée
1 oeuf organique, battu
2 tasses de farine naturelle de votre choix (environ)
1 cuil. à thé de sel
¼ de cuil. à thé de clou naturel moulu
2 cuil. à thé de poudre à pâte sans alun
½ cuil. à thé de soda à pâte sans alun
1 cuil. à thé de cannelle naturelle moulue
2/3 de tasse de lait écrémé naturel reconstitué
Zeste d'un citron, râpé si désiré

Défaire la graisse en crème, ajouter le sucre graduellement.
Ajouter la mélasse et bien battre. Ajouter l'oeuf et brasser jusqu'à ce que le mélange soit mousseux.
Tamiser les ingrédients secs ensemble et les ajouter alternativement avec le lait. Ajouter l'écorce de citron.
Graisser 2 moules de 8 pouces de diamètre et les enfariner. Verser le mélange et cuire au four à 350° pendant 50 minutes (environ).
On peut remplacer le shortening par de la margarine naturelle. Dans ce cas diminuer le sel à ½ cuil. à thé.

VITAMINE C LE NATURISTE
1000 comprimés. Pour combattre le rhume et la grippe
Prix régulier: $13.95 *SPÉCIAL:* **$9.95**

Sécrétions biliaires, ballonnement, gaz, constipation, maux de tête.
BILCAL 60 ml
Prix régulier: $5.95 *SPÉCIAL:* **$4.95**

TISANE BORIBEL NO 7
50 sachets
Troubles biliaires, digestion
Prix régulier: $7.50 *SPÉCIAL:* **$5.50**

BAIN MOUSSANT AU PIN NUXE 120 ml
Détendez-vous dans un bain au pin
Prix régulier: $3.50 *SPÉCIAL:* **$1.95**

Pour vos soupes et potages
LÉGUMES DÉSHYDRATÉS
Le Naturiste - 8 onces
Prix régulier: $1.59 *SPÉCIAL:* **$1.29**

Nervosité, fatigue, stress
LÉCITHINE 1200
Le Naturiste - 100 capsules
Prix régulier: $3.95 *SPÉCIAL:* 3 POUR **$9.95**

De source entièrement naturelle
MARGARINE MOLLE
Le Naturiste - 1 lb
Prix régulier: $1.09 *SPÉCIAL:* **99c**

Pour tout connaître sur les jus de fruits et de légumes
LES JUS DE SANTÉ
133 pages
Prix régulier: $4.50 *SPÉCIAL:* **$3.50**

Farine moulue sur meule de pierre
PAIN 100% BLÉ ENTIER 24 ONCES
Le Vieux Moulin
EXCELLENTE SOURCE DE VITAMINE B

Excellente source de vitamine B
RIZ COMPLET NON DÉCORTIQUÉ Long grain
Le Naturiste - 2 livres
Prix régulier: $1.15 *SPÉCIAL:* **99c**

Pour combler une carence en magnésium
MAGNOGÈNE en DRAGÉES MONAL
60 dragées Prix régulier: $3.95 *SPÉCIAL* **2/$4.95**

CLOUS-FURONCLES-BOUTONS
Pommade Boribel No 6 **$2.50**
Prix régulier: $3.50 *SPÉCIAL:*

SPAGHETTINI LE NATURISTE
Format 453 g
De source entièrement naturelle
Épinard - Soya - Blé entier
Prix régulier: $1.19 *SPÉCIAL:* **$1.09**

SPÉCIAUX SE TERMINANT LE 4 NOVEMBRE 1978

LE NATURISTE SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

ÉCONOMIE PRIX COUPÉS

encore le meilleur...

yamaska automobile inc.

GRÂCE À SON ÉNORME POUVOIR D'ACHAT YAMASKA VOUS OFFRE

10 FAIRMONT '78

2 PORTES
4 PORTES
FAMILIALE

10 GRANADA

2 PORTES
4 PORTES

a des prix super-économiques

Ces véhicules ont été commandés spécialement pour permettre aux maskoutains de profiter d'économies substantielles sur ces modèles 1978.

UNE VOITURE NEUVE EST TOUJOURS UNE VOITURE NEUVE.

Premiers arrivés Premiers servis

Ford FORD

yamaska automobile

2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
774-2000